

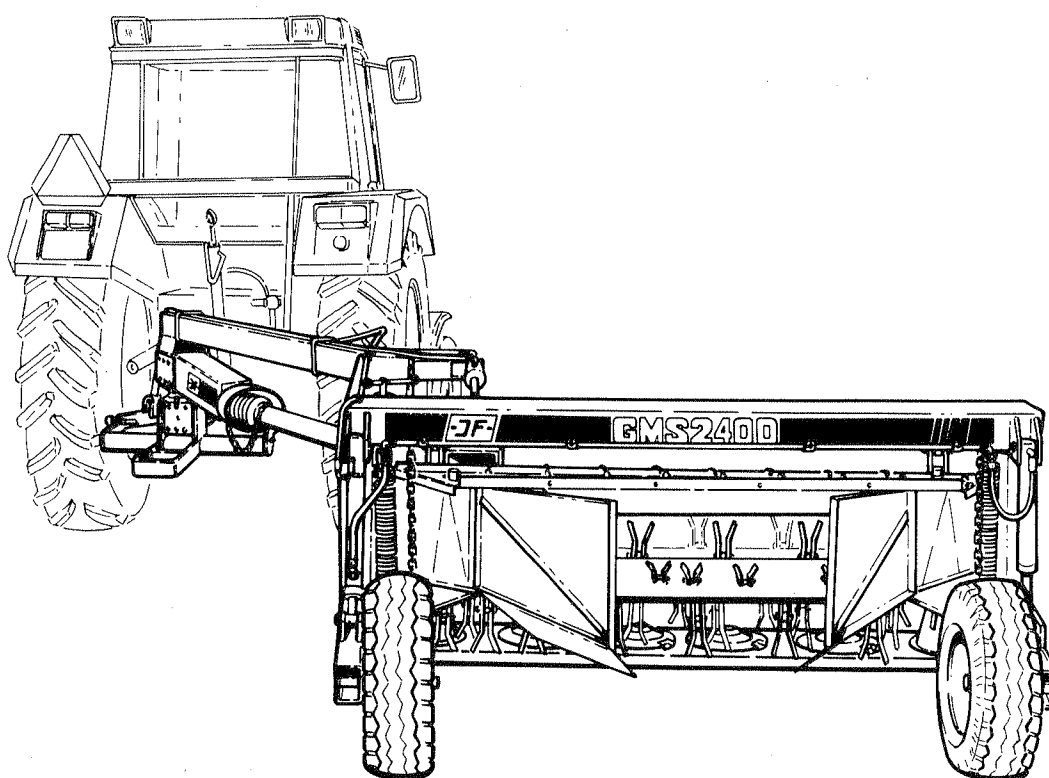


GMS 2400
GMS 2400 D

Slåmaskine med crimper / Scheibenmäher **Disc Mower / Faucheuses conditionneuses**

Reservedelsliste / Ersatzteilliste **Spare Parts List / Liste de pièces**

1



Gyldig fra: Jan. 1989
Gültig ab: Jan. 1989

Fabrikationsnr.: 1001
Maschinen Nr.: 1001

Valid from: Jan. 1989
Valable à partir de: Jan. 1989

Serial No.: 1001
No. de serie: 1001

Notér nummeret på Deres maskine på omslagets inderside.

Notieren Sie die Nummer Ihrer Maschine auf der Innenseite des Umschlages.

Please note the serial number of Your machine at the inside of the cover.

Veuillez noter le numero de Votre machine sur la face interne de la couverture.

Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgelser og os unødigt besvær.

De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr. Leveret den / 19

så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.

Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben. Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.

Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr. Geliefert am / 19

dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.

Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.

Please enter the number of your machine here:

No. Delivered on the / 19

Appropriate when ordering parts.

The serial number is located as shown on the figure.

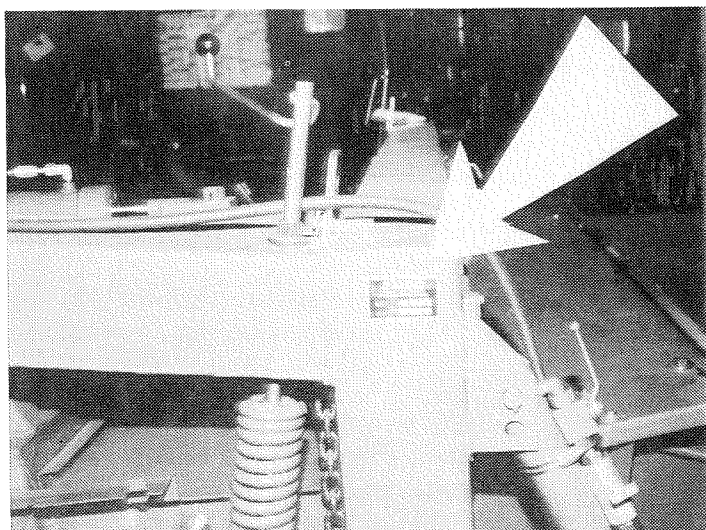
Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.

Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro Livrée le / 19

Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.

Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.



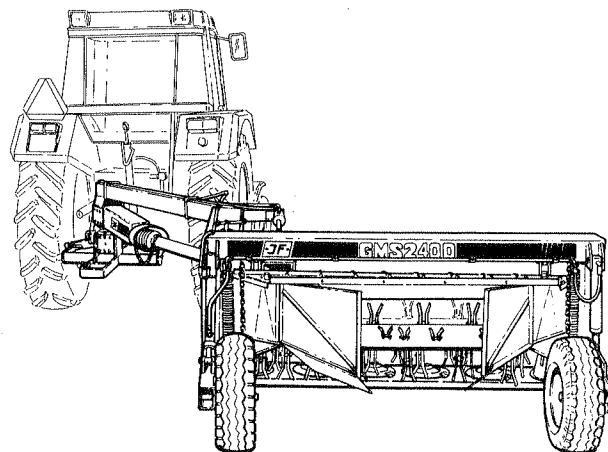


RESERVEDELSLISTE

ERSATZTEILLISTE

SPARE PARTS LIST

LISTE DE PIÈCES



Bogen er opdelt i 4 afsnit:

1. Instruktion.
2. Nummernøgle - viser på hvilke figurer numrene findes.
3. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
4. Reservedelsliste.

Das Ersatzteillbuch ist in 4 Abschnitte eingeteilt:

1. Instruktion.
2. Ein Nummerschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummern.
3. Eine Figurliste mit Angabe, wo die Teile zu finden sind.
4. Eine Ersatzteilliste.

The book is divided into 4 passages:

1. Directions for use.
2. Number key showing on which figures the number can be found.
3. Figure key showing on which figures the parts can be found.
4. Spare parts list.

Le manuel est divisé en 4 sections:

1. Instruction de l'emploi.
2. Liste des numéros indiquant sur quelle figure se trouve le numéro.
3. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
4. Liste de pièces de rechange.

Eksempel fra reservedelslisten, af hvilket følgende oplysninger fremgår:

Ein Beispiel von der Ersatzteilliste, aus welchem folgende Aufschlüsse hervorgehen:

Example from the spare parts list with detailed information:

Exemple d'une liste de pièces détachées avec la signification des différentes colonnes:

Ejemplo de la lista de requesto de la que resultan las siguientes indicaciones:

Esimerkki varaosaluettelosta mistä seuraavat tiedot löytyvät:

Antal dele pr. maskine. Ved undersamling pr. samling.	Antal Teile je Masch. Bei Untersammlungen Anzahl je Sammlung.	States quantity of parts for one machine. In connection with under parts: quantity for the assembly.	Quantité des pièces pour une machine. Pour les numéros décalés, la quantité indiquée est celle qui se trouve dans la pièce assemblée.	Número de piezas por máquina. En los conjuntos indica la cantidad que lleva cada conjunto.	Osien lukumäärä konetta kohden Alaryhmien lukumäärä.
---	---	--	---	--	--

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, AVEC
5	3101-500x	1	mellemstykke Zwischenstück	intermediate piece bâti intermédiaire	1212-3322 M 10x30 13 1214-3123 M 10x40 2 1220-3321 M 10
6	2101-539x	1	sideplade, venstre Seitenplatte, links	side plate, left plaque latérale, gauche	1212-2126 M 8x15 11 1212-2126 M 8x15 11
7	3101-560x	1	topplade Topplatte	top plate plaque supérieur	

Standard numrenes betydning:

Die Bezeichnung der Standard-Nummern:

The meaning of the standard numbers:

Les pièces standards peuvent être identifiées au moyen des 4 premiers chiffres de leur numéro de référence:

Lista de las denominaciones de tuercas, tornillos, etc.:

Vakionumeroiden tarkoitus:

<u>1211-</u> maskinskrue Masch. Schraube machine screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. konepultti	<u>1219-</u> vinge el. unbrako el. plovskrue Unbraco-Schraube wing screw, unbraco screw, plough screw vis spéciales tornillo-Unbraco siipi, unbrako tai aurapultti	<u>1255-</u> låseringe Seegeringe lock ring circlips anillos elásticos lukitusrengas
<u>1212-</u> sætskrue Setzschraube set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. kierrepultti	<u>1220-</u> møtrikker Muttern nut ecrous tuercas mutterit	<u>1313-</u> smørenippel Druckschmiernippel grease nipple graisseurs engeasadores voitelunippa
<u>1213-</u> stålsetskrue Stahlsetzschraube steel set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teräskierrepultti	<u>1242-</u> tand- eller skråskiver Zahn oder Federscheiben toothed or slant disk rondelles spéciales muelles especiales hammastetut tai vinoaluslevyt	<u>1317-</u> dele for hydraulik Teile f. Hydraulik parts for hydraulics pièces pour hydraulique piezas para hidráulico hydrauliikan osa
<u>1214-</u> stålskrue Stahlschraube steel screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teräspultti	<u>1251-</u> spændestifter Spannstifte special pin goupilles mécanindus pasadores elásticos híhnapyörien lukitussoikat	<u>1332-</u> simmerringe Simmerringe snap ring joints d'étanchéité retenes simmerrengas
<u>1215-</u> brøddeskrue Schloss-Schraube carriage bolt vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen puupultti	<u>1253-</u> nitter Nieten rivet rivets remaches niitit	<u>1340-</u> dele f. kraftoverføring <u>1341-</u> Teile f. Gelenkwelle <u>1342-</u> parts f. P.T.O. shaft pièces d'arbres à cardans parte eje cardan voimansiiron osa
<u>1216-</u> rundhovedet el. undersænket skrue Masch. Schraube R/H = Ø round headed or countersunk screw vis et boulons standards divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen allesuunnattu pultti	<u>1254-</u> fjeder- eller ringsplitter Feder- oder Ringsplinte spring- or ring pin goupilles resortes jousi tai rengassokat	

FIGURNØGLE – FIGURSCHLÜSSEL – FIGURE KEY – LISTE DES FIGURES

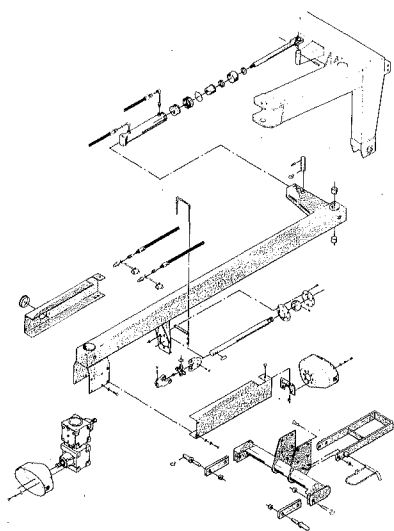


Fig. 1

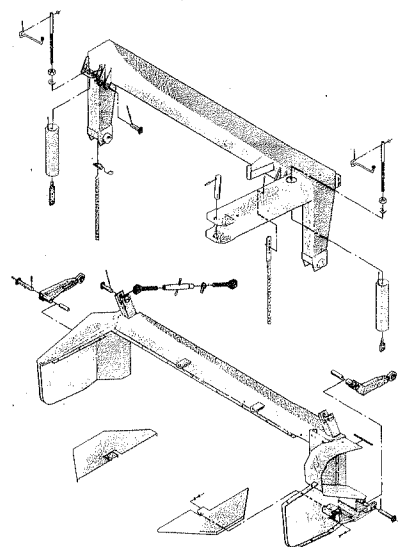


Fig. 2

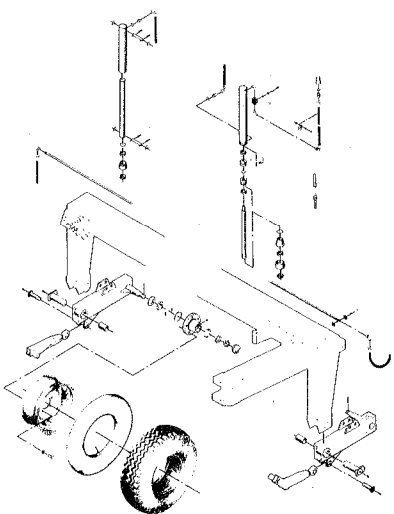


Fig. 3

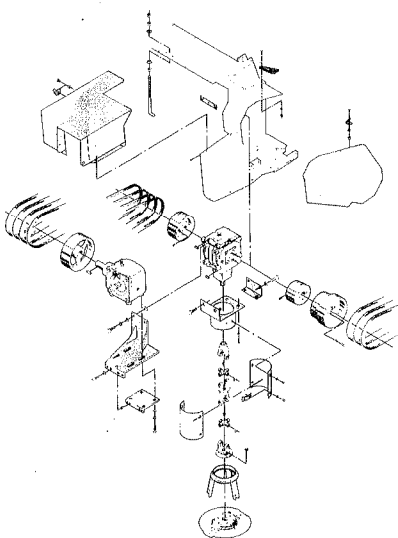


Fig. 4

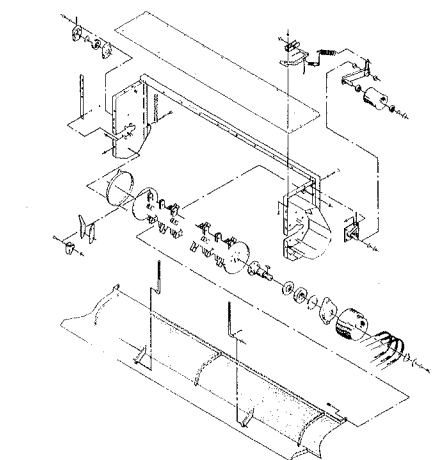


Fig. 5

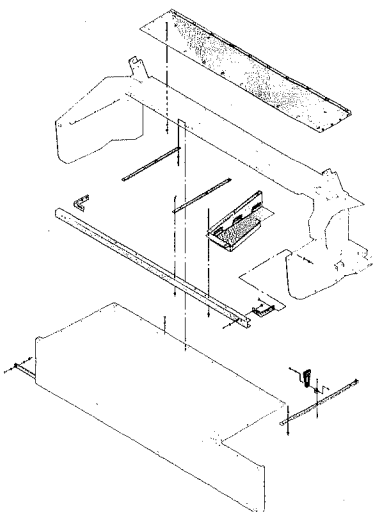


Fig. 6

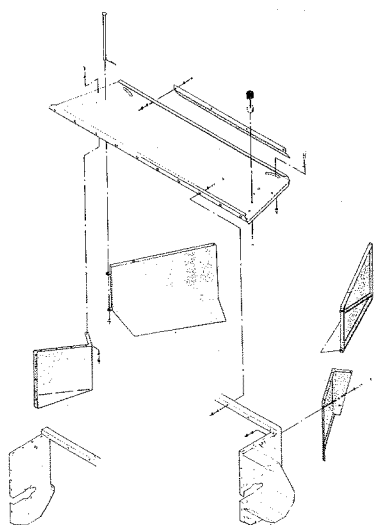


Fig. 7

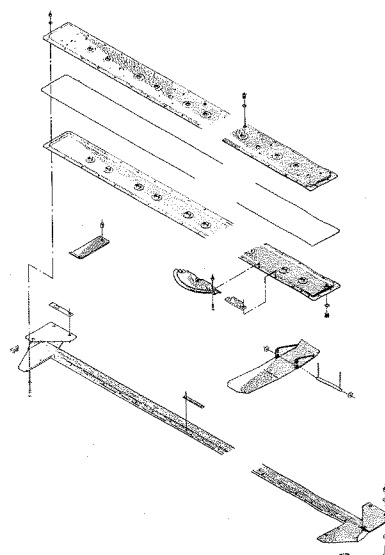


Fig. 8

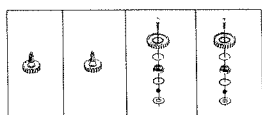
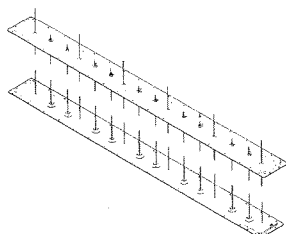
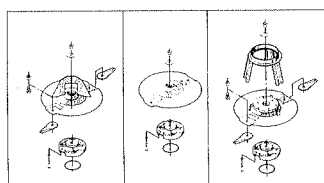


Fig. 9

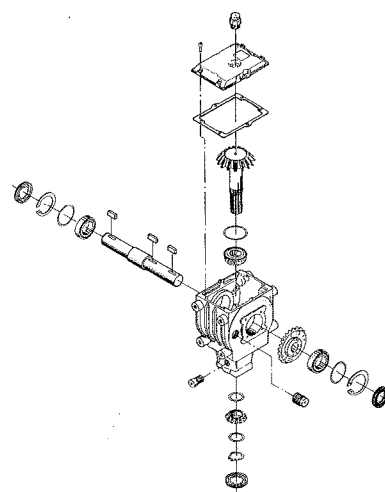


Fig. 10

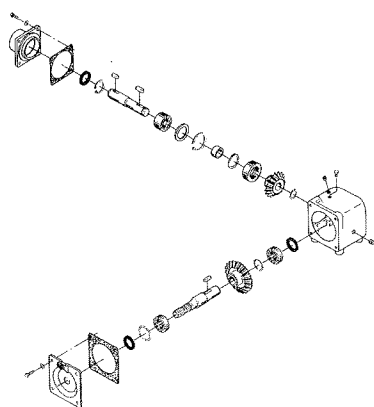


Fig. 11

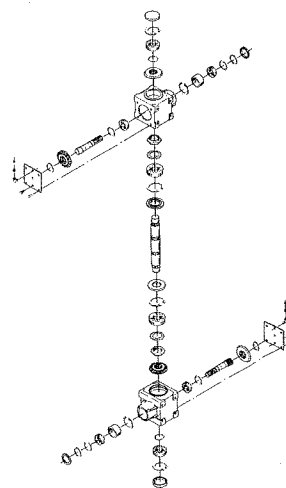


Fig. 12

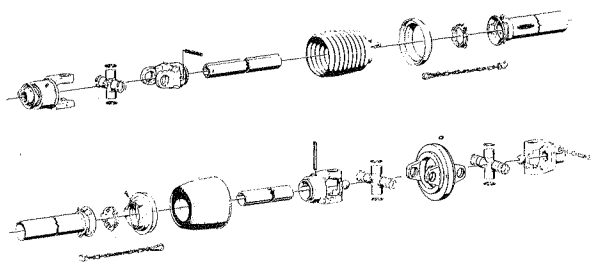


Fig. 13

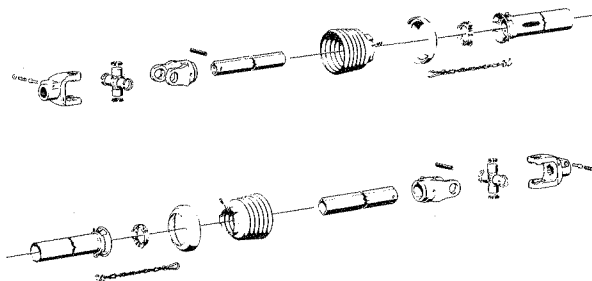


Fig. 14

Fig. 15

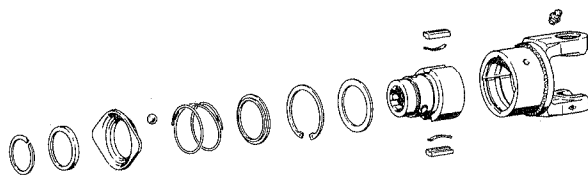
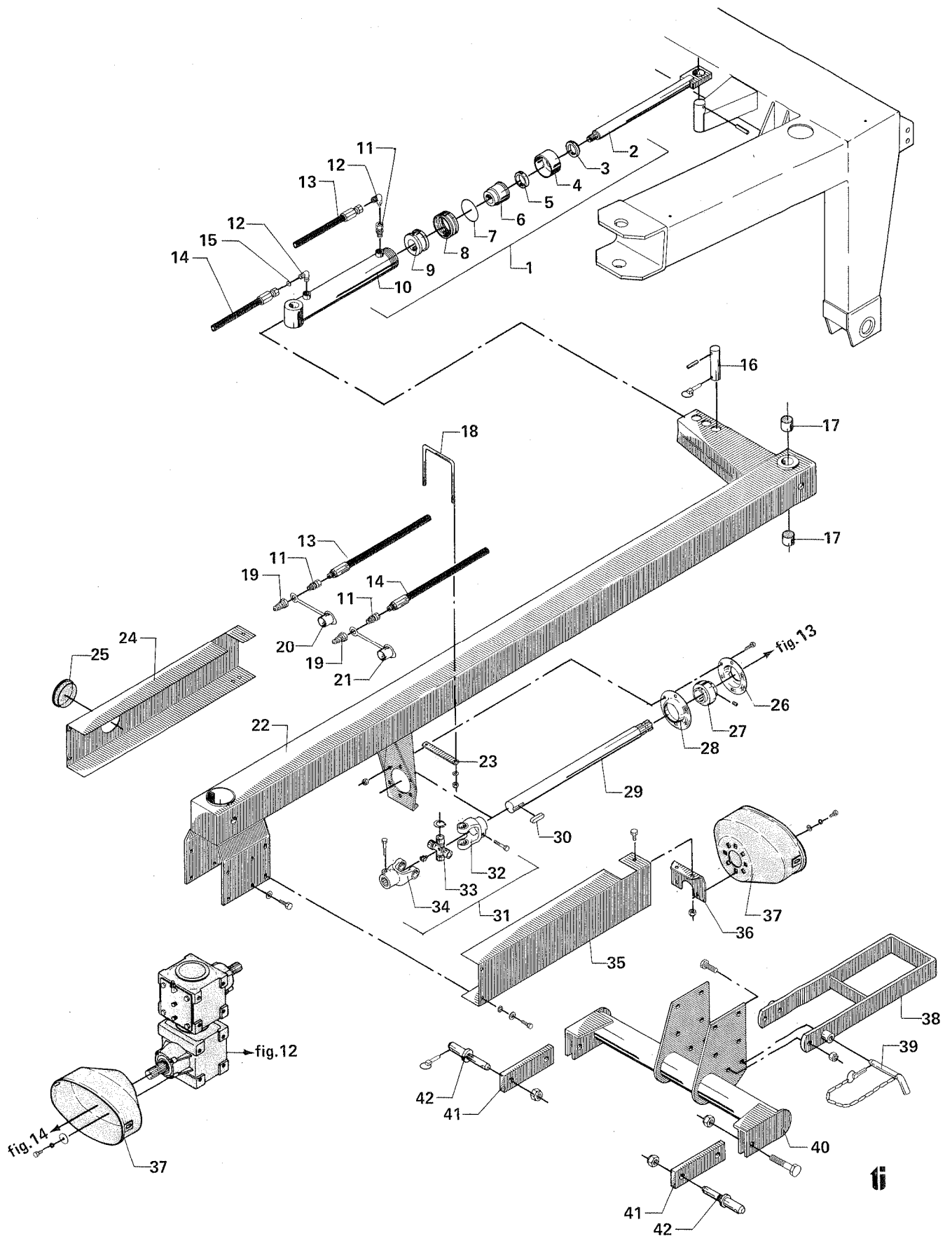


Fig. 1



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	1317-0639	1	Cylinder samlet Zylinder gesammelt		Cylinder assembling Cylindre assemblé	1251-6402 10x55	1
2	1317-9216	1	Stempelstang Kolbenstange		Piston rod Tige de piston		
3	1317-9056	1	Afstryger Abstreifer		Stripper Raclette		
4	1317-9142	1	Omløber Überwurfmutter		Coupling nut Ecrou de fixation		
5	1317-9065	1	U-manchet U-Muffe		U-sleeve Douille en U		
6	1317-9140	1	Styrebøsning Führungsbuchse		Guide bush Douille de guidage		
7	1317-9141	1	O-ring O-Ring		O-ring Joint thorique		
8	1317-9138	1	Manchet Muffe		Sleeve Douille		
9	1317-9139	1	Manchetflange (stempel) Kolben		Piston Piston		
10	1317-9217	1	Cylinderrør Zylinderrohr		Cylinder tube Tube de cylindre		
11	1311-2601	4	Nippelmuffe 1/2 - 3/8" Nippelhülse 1/2 - 3/8"		Bushing 1/2 - 3/8" Manchon 1/2 - 3/8"		
12	1311-8525	2	Vinkelforskræning Winkel Einschraub-Verschrau.		Angle screw-in screw-joint Coude union mâle à visser		
13	1317-0408	1	Hydraulikslange 1/4"-5000 Hydraulikschlauch 1/4"-5000		Hydraulic hose 1/4"-5000 Tuyau hydraulique 1/4"-5000		
14	1317-0437	1	Hydraulikslange 1/4"-4250 Hydraulikschlauch 1/4"-4250		Hydraulic hose 1/4"-4250 Tuyau hydraulique 1/4"-4250		
15	2010-394x	1	Dyse Düse		Nozzle Buse		
16	2226-378x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville	1251-5403 8x50	2
17	1335-5502	2	Bøsning Buchse		Bush Douille		
18	2226-044x	3	Bøjle Bügel		Hoop Étrier	1220-2321 M 8	2
19	1317-0302	2	Stik Stecker		Plug Bouchon	1317-0715	2
20	1393-0140	1	Beskyttelseshætte, blå Schutzhülse, blau		Protection hood, blue Capuchon protecteur bleu		
21	1393-0139	1	Beskyttelseshætte, rød Schutzhülse, rot		Protection hood, red Capuchon protecteur rouge		
22	3226-320x	1	Trækstang Zugstange		Drawbar Bâti		
23	2226-043x	3	Spændestykke Spannstück		Tightening piece Pièce de serrage		
24	3226-313x	1	Skærm, højre Schutz, recht		Guard, right Protection droite	1213-3224 M 10x25	3
25	1165-0190	1	Afdækningsprop Schutzhülse		Protection hood Capuchon protecteur		
26	1421-7497	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
27	1331-7404	1	Kugleleje GE40KRRB Kugellager GE40KRRB		Ball bearing GE40KRRB Roulement GE40KRRB		
28	1421-5492	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		

Fig. 1

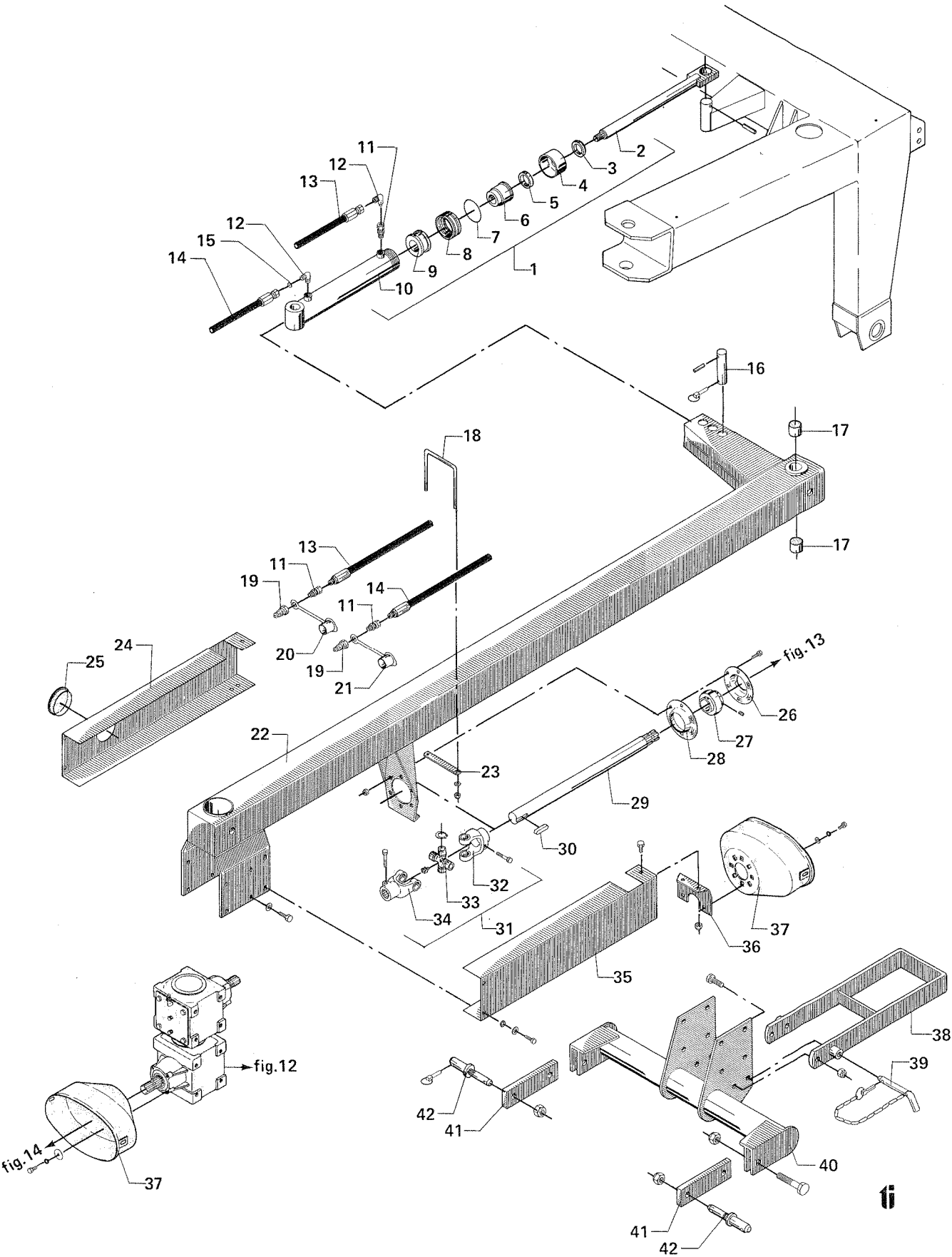


Fig. 1.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
29	2226-321x	1	Aksel Welle		Shaft Arbre		
30	1338-0106	1	Pasfeder Federkeil		Flat key Clavette		
31	1340-7119	1	Kardanled Kreuzgelenk		Universal joint Joint de cardan		
32	1340-9092	1	Gaffel Gabel		Fork Fourche		
33	1340-9153	1	Kryds Kreuzgarniture		Centre cross Croisillon	1341-9190	1
34	1340-9091	1	Gaffel 1 3/8" Gabel 1 3/8"		Fork 1 3/8" Fourche 1 3/8"		
35	3226-312x	1	Skærm, venstre Schutz, linke		Guard, left Protection gauche	1213-3224 M 10x25	3
36	2062-341x	1	Skærmholder Schutzhalterung		Guard support Support de protection	1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	2 2
37	1393-0170	2	P.T.O. skærm Gelenkwelle		P.T.O. guard Arbre à cardans		
38	3226-324x	1	Støtteben Abstellstütze		Castor jack Béquille	1213-5422 M 16x40 1220-5321 M 16	2 2
39	3191-083x	1	Tap for støtteben samlet Zapfen f. Abstellstütze ges.		Dowel for castor jack assembling Cheville de bequille assemblée		
40	3226-332x	1	Træk Zug		Pull Traction		
41	2226-379x	2	Konsol, bevægelig Konsole, beweglich		Bracket, movable Console mouvante	1214-6299 M 20x55 1220-6122 M 20	2 2
42	1399-0150	2	Koblingstap Kupplungszapfen		Coupling dowel Cheville de couplement	1254-4201 Ø 10 1220-7325 M 24	1 1

Fig. 2

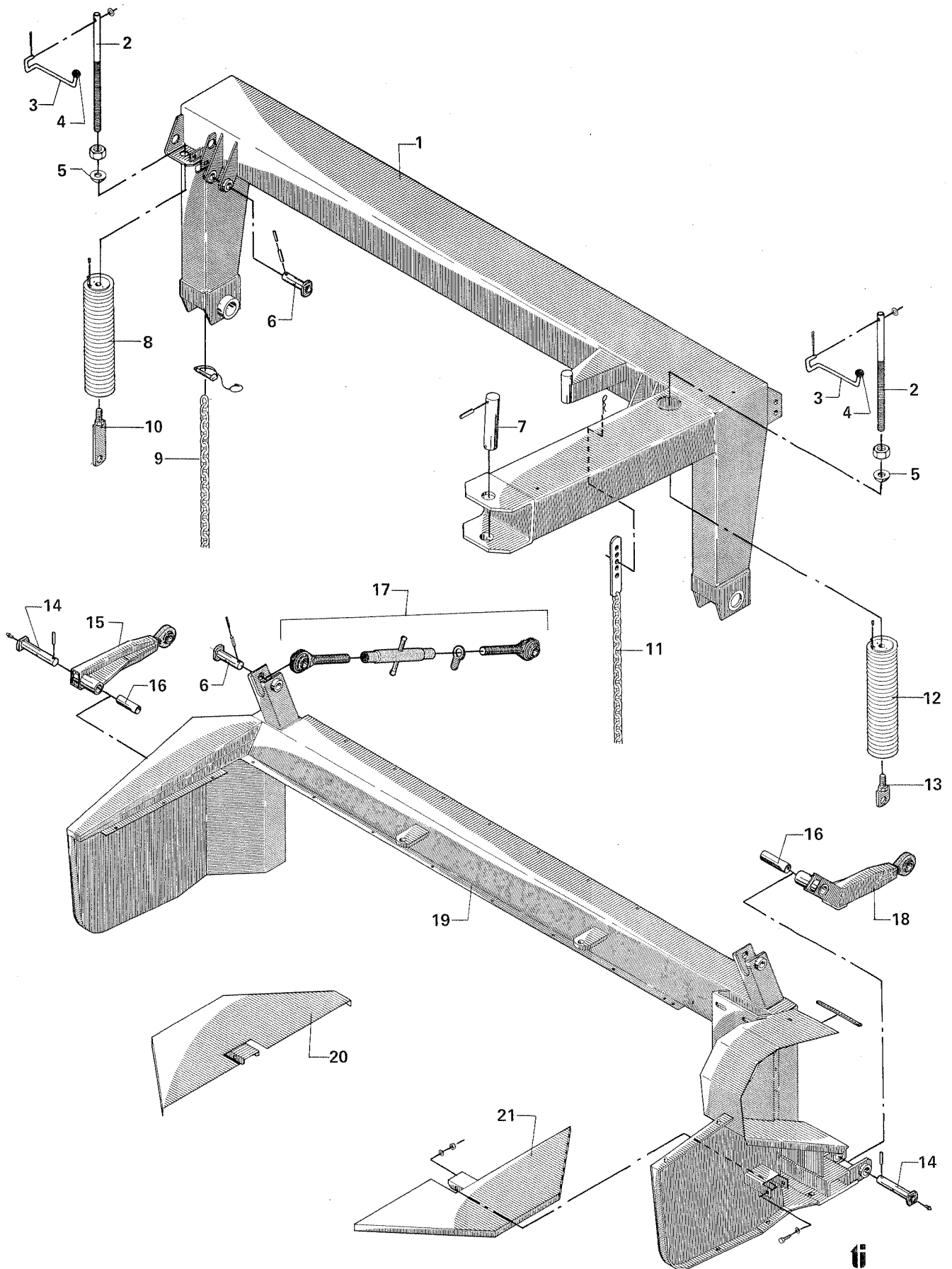


Fig. 2.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3226-967x	1	Ramme	Rahmen	Frame		
					Bâti		
2	2226-190x	1	Stilleskrue	Stellschraube	Adjusting screw	1220-6122 M 20	1
					Vis de réglage		
3	2010-537x	2	Håndtag	Handgriff	Handle	1252-3101 4,0x20	1
					Poignée		
4	1399-0185	2	Kugelhåndtag	Kugelhandgriff	Knob		
					Manche à pommeau		
5	2061-002x	2	Kugleskive	Kugelscheibe	Ball washer		
					Rondelle à balle		
6	2228-354x	4	Tap	Zapfen	Dowel	1251-5303 8x40	2
					Cheville	1251-3301 5x40	2
7	2226-915x	1	Tap	Zapfen	Dowel	1251-3501 5x60	2
					Cheville	1251-5503 8x60	2
8	3226-776x	1	Aflastningsfjeder, kort	Entlastungsfeder, kurz	Relief spring, short		
					Ressort de déchargement court		
9	2226-810x	1	Kæde	Kette	Chain	1254-3102 Ø 8	1
					Chaîne		
10	3226-439x	1	Holder	Halterung	Support		
					Support		
11	3226-971x	1	Kædeindstilling	Kette	Chain		
					Chaîne		
12	3226-777x	1	Aflastningsfjeder, lang	Entlastungsfeder, lang	Relief spring, long		
					Ressort de déchargement long		
13	3226-440x	1	Holder	Halterung	Support		
					Support		
14	2228-355x	2	Tap	Zapfen	Dowel	1255-2205 U 28	2
					Cheville	1313-1101 H15 6 mm	1
15	3226-429x	1	Forbindelsesstang, højre	Verbindungsstange, recht	Connection rod, right		
					Tige d'assemblage droite		
16	1335-5506	4	Glideleje	Gleitlager	Plain bearing		
					Palier glissant		
17	1399-0242	2	Topstang	Topstange	Top rod		
					Barre supérieure		
18	3226-430x	1	Forbindelsesstang, venstre	Verbindungsstange, linke	Connection rod, left		
					Tige d'assemblage gauche		
19	3226-976x	1	Stel	Rahmen	Frame		
					Bâti		
20	3226-048x	1	Skærm, højre	Schutz, recht	Guard, right	1211-3328 M 10x90	1
					Protection droite	1220-3321 M 10	1
21	3226-047x	1	Skærm, venstre	Schutz, linke	Guard, left	1211-3328 M 10x90	1
					Protection gauche	1220-3321 M 10	1

Fig. 3

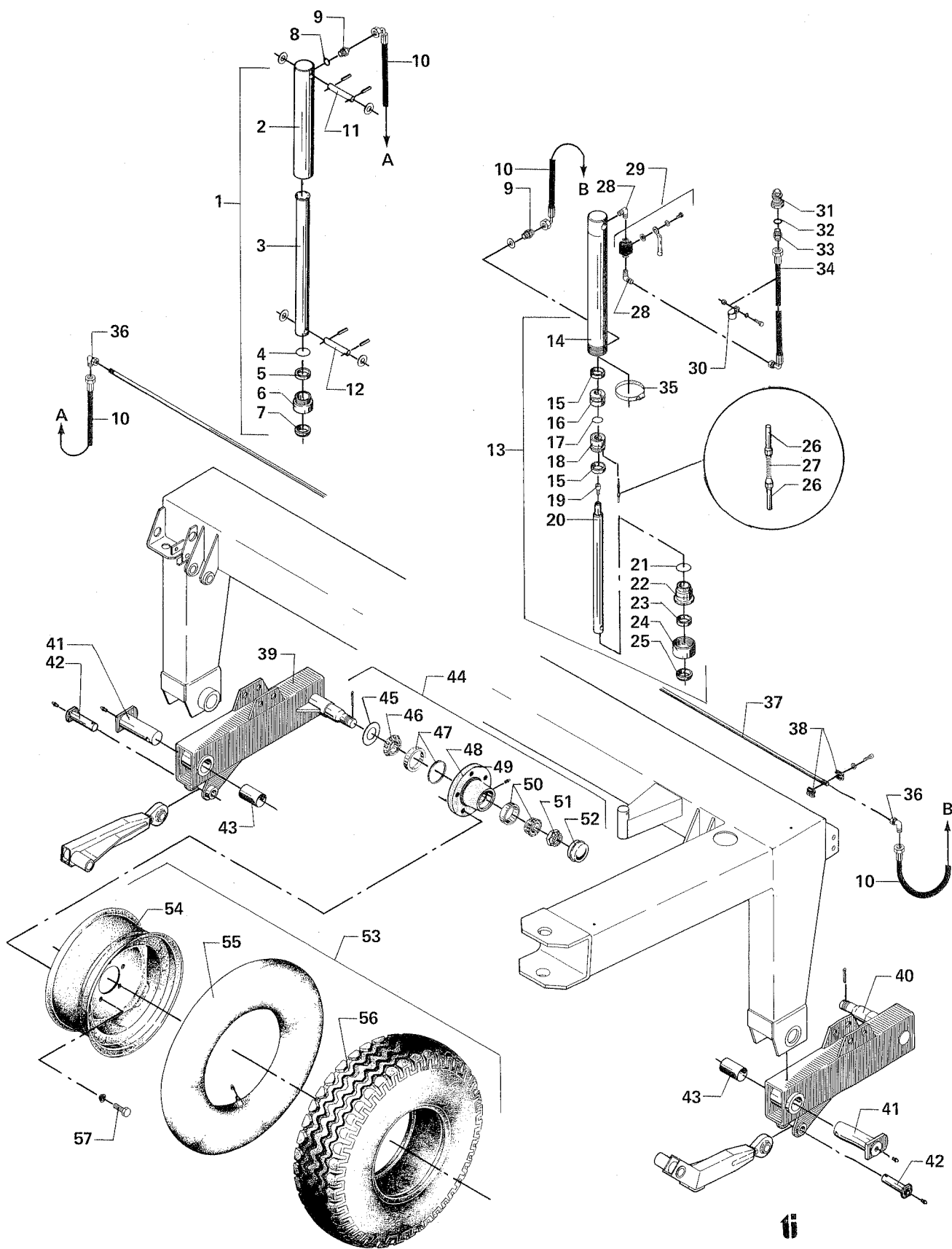


Fig. 3.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	2226-594x	1	Cylinder samlet	Zylinder gesammelt	Cylinder assembling		
			Zylinder		Cylindre assemblé		
2	1317-9125	1	Cylinder		Cylinder		
			Zylinder		Cylindre		
3	1317-9126	1	Stempelstang		Piston rod		
			Kolbenstange		Tige de piston		
4	1317-9121	1	O-ring		O-ring		
			O-Ring		Joint thorique		
5	1317-9123	1	Manchet		Sleeve		
			Muffe		Douille		
6	1317-9122	1	Omløber		Coupling nut		
			Überwurfmutter		Ecrou de fixation		
7	1317-9124	1	Skrabering		Scraper ring		
			Abstreifring		Gratte-anneau		
8	1317-0715	1	O-ring		O-ring		
			O-Ring		Joint thorique		
9	1311-8566	2	Nippel		Nipple	1317-0208	1
			Nippel		Raccord		
10	1317-0462	2	Hydraulikslange		Hydraulic hose		
			Hydraulikschlauch		Tuyau hydraulique		
11	2226-145x	2	Tap		Dowel	1251-3201 5x30	2
			Zapfen		Cheville		
12	2082-092x	2	Tap		Dowel	1251-3201 5x30	2
			Zapfen		Cheville		
13	2226-595x	1	Cylinder samlet		Cylinder assembling		
			Zylinder gesammelt		Cylindre assemblé		
14	1317-9137	1	Cylinder		Cylinder		
			Zylinder		Cylindre		
15	1317-9123	2	Manchet		Sleeve		
			Muffe		Douille		
16	1317-9129	1	Roset		Rosette		
			Röllchen		Rosette		
17	1317-9131	1	O-ring		O-ring		
			O-Ring		Joint thorique		
18	1317-9132	1	Roset		Rosette		
			Röllchen		Rosette		
19	1317-9127	1	Unbrakoskrue		Allen screw		
			Sechskantschraube		Vis hexagonale		
20	1317-9136	1	Stempelstang		Piston rod		
			Kolbenstange		Tige de piston		
21	1317-9043	1	O-ring		O-ring		
			O-Ring		Joint thorique		
22	1317-9133	1	Styr		Guide		
			Steuerung		Guidage		
23	1317-9065	1	Manchet		Sleeve		
			Muffe		Douille		
24	1317-9134	1	Omløber		Coupling nut		
			Überwurfmutter		Ecrou de fixation		
25	1317-9135	1	Skrabering		Scraper ring		
			Abstreifring		Gratte-anneau		
26	1317-9128	2	Ventil		Valve		
			Ventil		Soupape		
27	1317-9130	1	Trykfjeder		Compression spring		
			Druckfeder		Ressort de pression		
28	1311-2602	2	Vinkelnippel		Elbow nipple		
			Winkelnippel		Raccord de coude		
29	1311-8533	1	Kuglehane		Ball cock		
			Kugelhahn		Robinet à boisseau		

Fig. 3

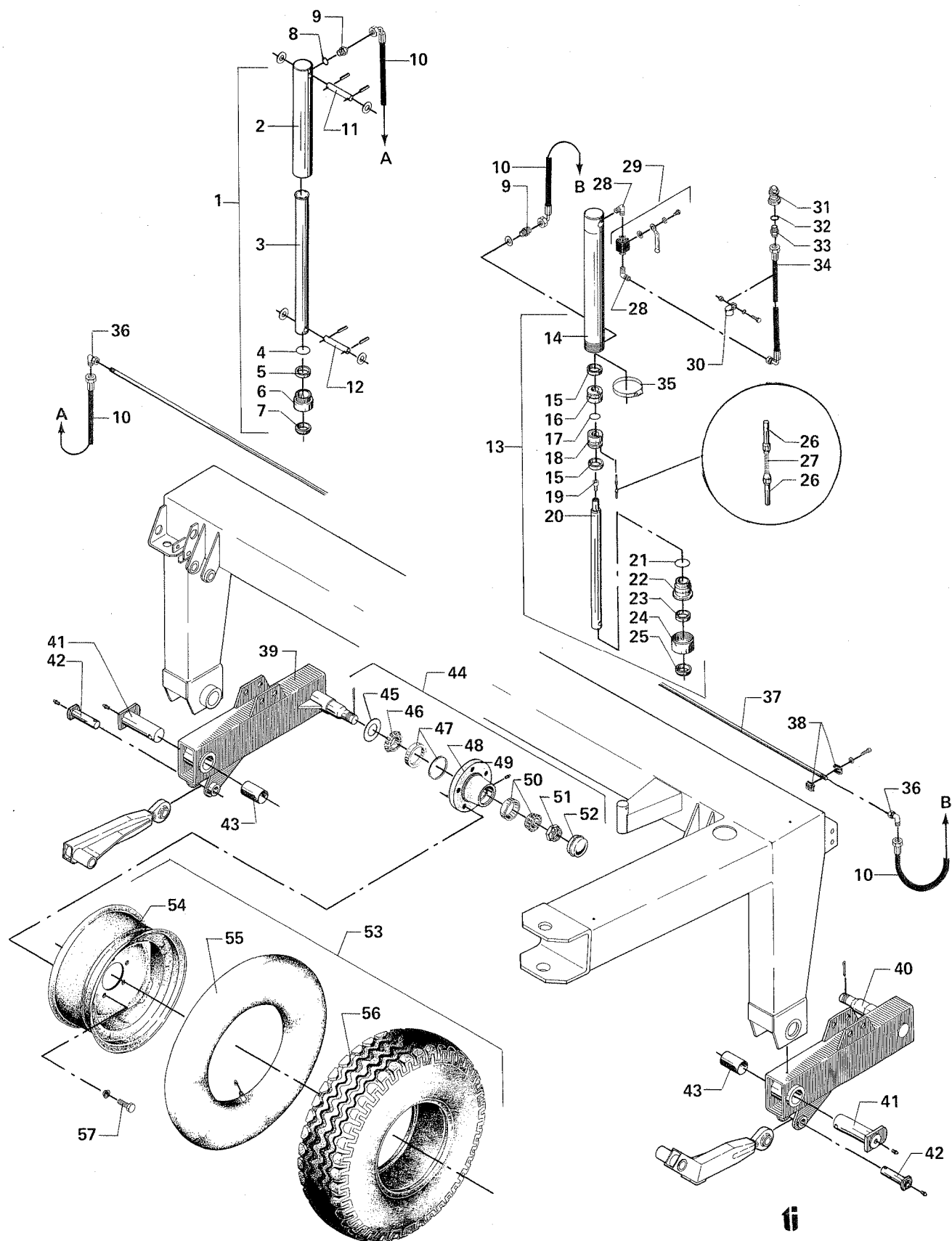


Fig. 3.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
30	1311-8536	1	Slangeholder Klemmbügel		Clamping hoop Etrier d'étanchéité		
31	1317-0302	1	Stik for lynkobling Stecker f. Schnellkupplung		Plug for quick release clutch Bouchon de coupleur rapide		
32	1317-0715	1	O-ring O-Ring		O-ring Joint thorique		
33	1311-2304	1	Reduktionsnippel Reduktionsnippel		Reducing nipple Raccord de réduction		
34	1317-0453	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch		Hydraulic hose Tuyau hydraulique		
35	1299-0111	1	Slangebånd Schlauchklemmen		Hose clips Collier de serrage		
36	1311-8522	2	Vinkelforskrining Winkelverschraubung		Angular screwed connection Manchon fileté d'angle		
37	2226-935x	1	Olierør Ölrohr		Oil pipe Pipeline		
38	1311-8519	4	Rørholder Rohrhalterung		Support for tube Support de tuyau		
39	3226-514x	1	Hjulholder, højre Radhalterung, recht		Support for wheel, right Support de roue droite		
40	3226-513x	1	Hjulholder, venstre Radhalterung, linke		Support for wheel, left Support de roue gauche		
41	2228-343x	2	Tap Zapfen		Dowel Cheville	1313-1101 H15-6 mm 1255-5202 U 50	1 2
42	2228-354x	2	Tap Zapfen		Dowel Cheville	1251-3301 5x40 1251-5303 8x40 1313-1101 H15 6 mm	2 2 1
43	1335-5504	2	Glideleje Gleitlager		Plain bearing Palier glissant		
44	1324-5111	2	Hjulnav Radnabe		Wheel hub Moyeu de roue		
45	1323-9528	1	Aksel Welle		Shaft Arbre		
46	1323-9071	1	Tætningsplade Dichtungsplatte		Tightening plate Plaque d'étanchéité		
47	1323-9383	1	Rulleleje Rollenlager		Roller bearing Roulement de roue		
48	1323-9072	1	Gummitætning Gummidichtung		Rubber tightening Etanchéité caoutchouc		
49	1323-9130	1	Navhus Nabengehäuse		Housing for hub Boîte de moyeu		
50	1323-9382	1	Rulleleje Rollenlager		Roller bearing Roulement de roue		
51	1220-7721	1	Kronemøtrik Kronenmutter		Castellated nut Ecroû crênelé		
52	1323-9088	1	Navkapsel Nabenkappe		Hub cap Chapeau de moyeu		
53	3221-295x	2	Hjul 10.00/80-12 6 PR Rad 10.00/80-12 6 PR		Wheel 10.00/80-12 6 PR Roue 10.00/80-12 6 PR		
54	1323-3204	1	Fælg Felge		Rim Jante		
55	1322-2105	1	Slange Schlauch		Tube Chambre à air		
56	1321-2305	1	Dæk 10.00/80-12 6 PR Reifen 10.00/80-12 6 PR		Tyre 10.00/80-12 6 PR Pneu 10.00/80-12 6 PR		
57	1323-9171	10	Stålsætskrue M 14-2-35 Stahlsetzschraube M 14-2-35		Steel set screw M 14-2-35 Vis de blocage d'acier M 14-2-35	1323-9325	1

Fig. 4

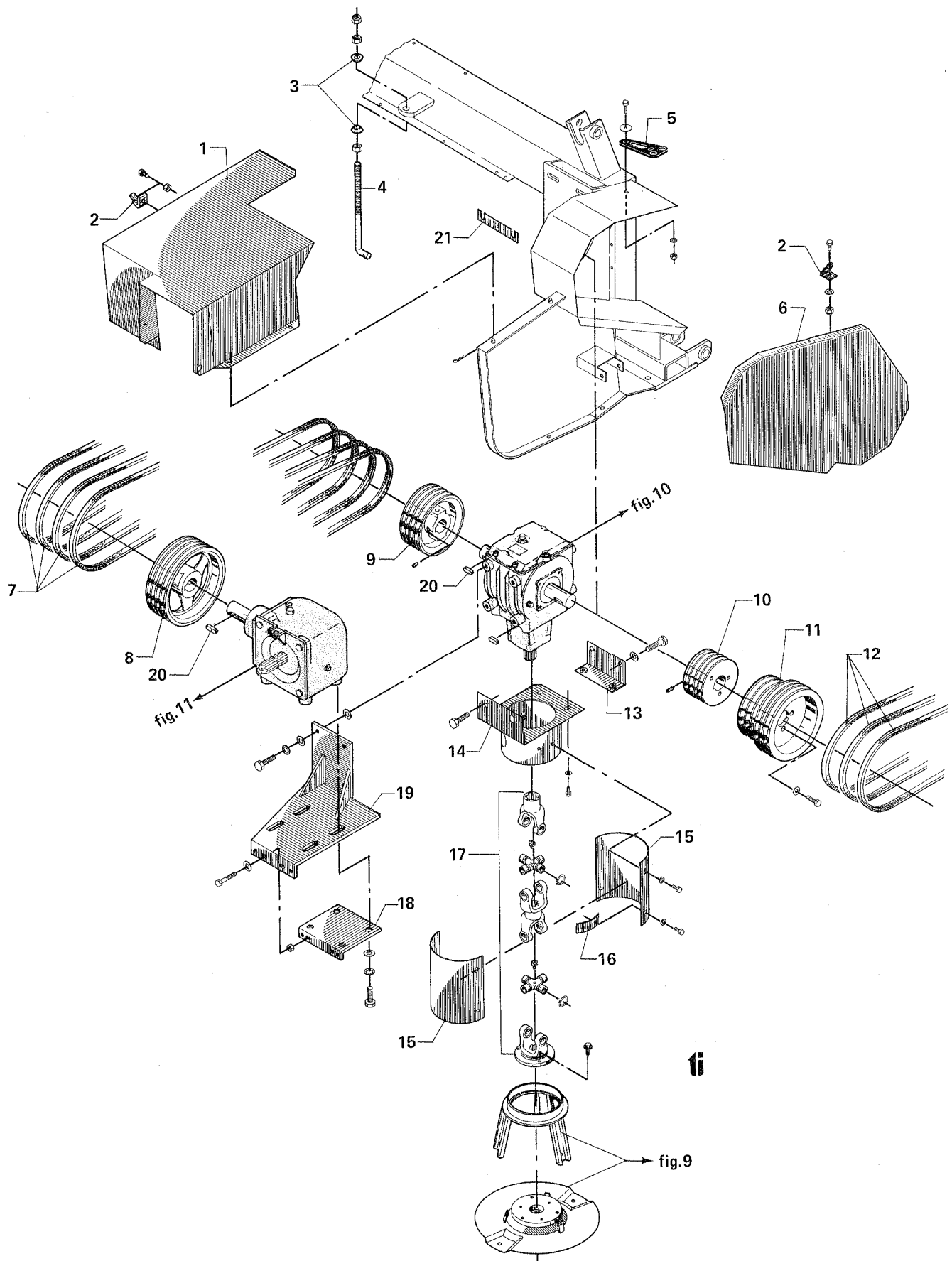


Fig. 4.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	3226-890x	1	Skærm Schutz		Guard Protection		
2	2080-384x	2	Hængsel Scharnier		Hinge Charnière	1215-3225 M 10x20 1220-3321 M 10	1 1
3	2061-222x	4	Kugleskive Kugelscheibe		Ball washer Rondelle à balle		
4	2226-082x	2	Spændebolt Spannbolzen		Tightening bolt Boulon à tendre	1220-5122 M 16 1220-5321 M 16	2 1
5	2080-387x	2	Strop Riemen		Strap Chape	2080-469x 1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	1 1 1
6	2226-607x	1	Skærm Schutz		Guard Protection		
7	1361-9724	4	Kilerem Keilriemen		V-belt Courroie		
8	2226-913x	1	Remskive Riemenscheibe		Pulley Poulie		
9	2226-903x	1	Remskive Riemenscheibe		Pulley Poulie	1219-0750 M 10x20	1
10	2226-798x	1	Remskive Riemenscheibe		Pulley Poulie	1219-0750 M 10x20	2
11	2226-799x	1	Trappeskive Stufenscheibe		Stepped pulley Poulie étagée	1213-5324 M 16x45	4
12	1361-9721	3	Kilerem Keilriemen		V-belt Courroie		
**	1361-9722	4	Kilerem Keilriemen		V-belt Courroie		
13	3228-104x	1	Skærm Schutz		Guard Protection		
14	3226-578x	1	Topskærm Topschutz		Top guard Protection en tête		
15	2226-580x	2	Skærm Schutz		Guard Protection	1213-3222 M 10x20	8
16	3226-640x	2	Beslag Beschlag		Fittings Garniture		
17	1350-0006	1	Kraftoverføringsaksel Gelenkwelle		P.T.O. shaft Arbre à cardans	1219-0302 M 10x25	6
18	2226-904x	1	Strammebeslag Spannbeschlag		Tightening fittings Garniture à tendre	1214-5224 M 16x55 1219-0704 M 12x120	4 2
19	3226-905x	1	Konsol Konsole		Bracket Console	1213-5324 M 16x35	2
20	1338-0119	3	Pasfeder A 14-9-40 Federkeil A 14-9-40		Flat key A 14-9-40 Clavette A 14-9-40		
21	2226-843x	*	Mellemlæg 1 mm Zwischenlage 1 mm		Filler 1 mm Interposition 1 mm		
	2226-844x	*	Mellemlæg 2 mm Zwischenlage 2 mm		Filler 2 mm Interposition 2 mm		

* Antal efter behov - Anzahl nach Bedarf - Quantity as required - Quantité selon besoin

** For nedsættelse af crimperhastighed (Ekstraudstyr)
Um die Crimpergeschwindigkeit zu reduzieren (Extraausrüstung)
For reduction of the crimper speed (Extra equipment)
Pour réduction de la vitesse du conditionneur (Équipement supplémentaire)

Fig. 5

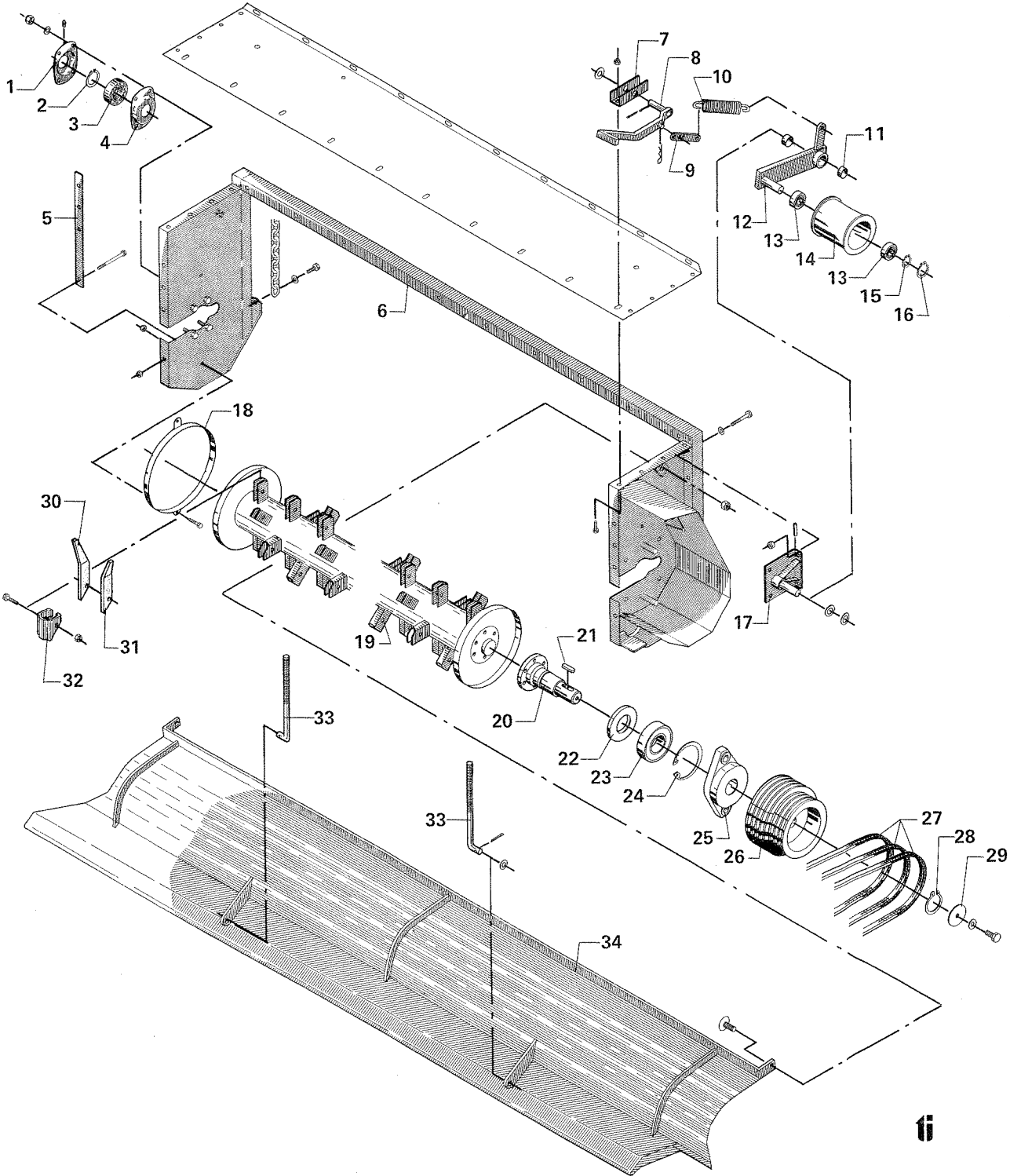
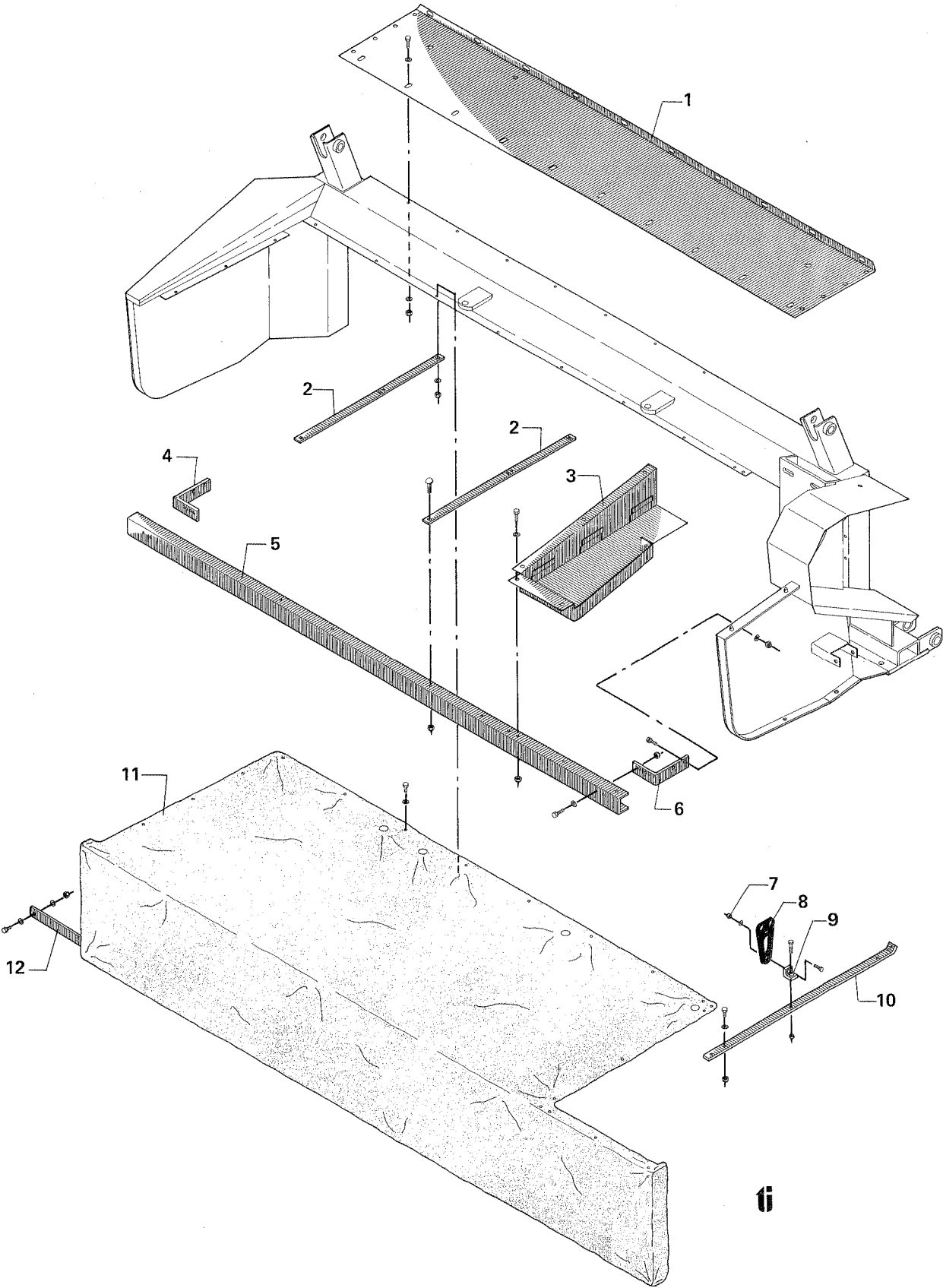


Fig. 5.

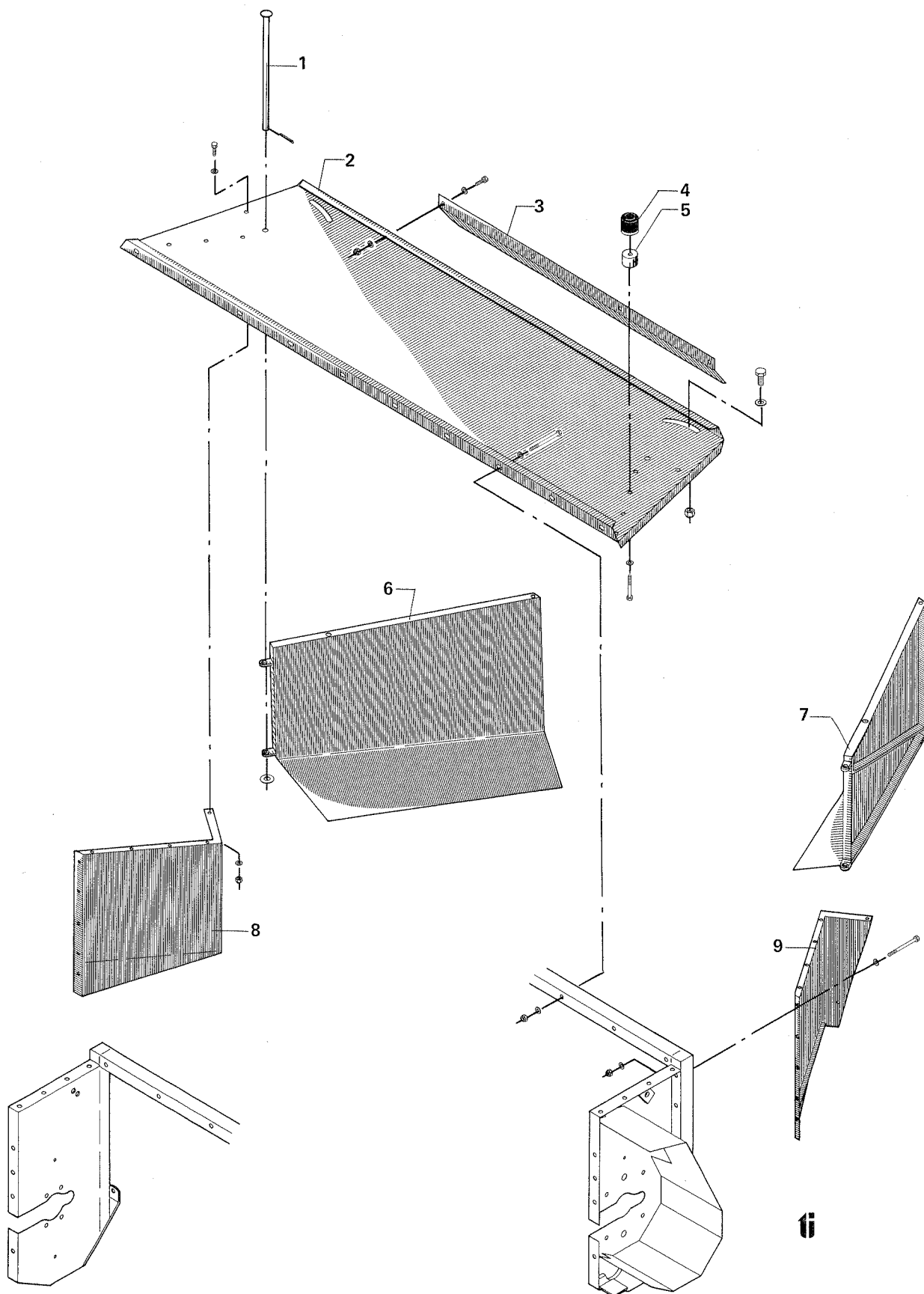
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	1421-6599	1	Lejehushalvpart	Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier	1313-1101 HIS	1
2	1255-4202	1	Låsering U 45	Verschliessring U 45	Locking ring U 45 Bague de fermeture U 45		
3	1331-5304	1	Kugleleje	Kugellager	Ball bearing Roulement		
4	2080-707x	1	Lejehushalvpart	Lagerschale	Half of bearing housing Demi-boîtier	1220-4323 M 12	4
5	2226-017x	2	Mellemlæg	Zwischenlage	Filler Interposition		
6	3226-993x	1	Crimperhus	Gehäuse f. Crimper	Housing for crimper Boîte de conditionneur		
7	2226-002x	1	Holder	Halterung	Support Support		
8	3226-582x	1	Strammearm	Spannarm	Tightener arm Bras de tendeur	1254-2101 Ø 4 1251-3201 5x30	1 1
9	2226-537x	1	Stillestang	Einstellstange	Adjustment rod Barre de réglage		
10	1432-4597	1	Trækfjeder	Zugfeder	Tension spring Ressort de tension		
11	1335-5503	2	Glideleje	Gleitlager	Plain bearing Palier glissant		
12	3226-525x	1	Arm for rulle	Arm f. Roller	Arm for roller Bras de rouleau	1251-3202 5x36 1313-3401 1/8" RG	1 1
13	1331-3302	2	Kugleleje 6205 2 RS	Kugellager 6205 2 RS	Ball bearing 6205 2 RS Roulement 6205 2 RS		
14	3226-821x	1	Rulle	Rolle	Roller Rouleau		
15	1255-2203	1	Låsering U 25	Verschliessring U 25	Locking ring U 25 Bague de fermeture U 25		
16	1255-5101	2	Låsering I 52	Verschliessring I 52	Locking ring I 52 Bague de fermeture I 52		
17	3226-522x	1	Holder	Halterung	Support Support		
18	3225-330x	2	Viklering	Wicklungsring	Winding ring Anneau de bobinage	1215-2222 M 8x20 1220-2321 M 8	2 2
19	3226-997x	1	Rotor	Rotor	Rotor Rotor		
20	3226-994x	1	Tap	Zapfen	Dowel Cheville	1219-0239 M 12x30 1242-4421 M 12	6 6
21	1338-0117	1	Pasfeder A 14-9-50	Federkeil A 14-9-50	Flat key A 14-9-50 Clavette A 14-9-50		
22	2060-054x	1	Tætningsring	Dichtungsring	Tightening ring Rondelle d'étanchéité	1339-5502	1
23	1331-4105	1	Kugleleje 6311	Kugellager 6311	Ball bearing 6311 Roulement 6311		
24	1255-5203	1	Låsering U 55	Verschliessring U 55	Locking ring U 55 Bague de fermeture U 55		
25	2226-900x	1	Flangeleje	Flanschlager	Flange bearing Palier à bride	1215-5522 M 16x50 1220-5321 M 16	2 2
26	2226-800x	1	Trappeskive	Stufenscheibe	Stepped pulley Poulie étagée		
27	1361-9721	3	Kilerem	Keilriemen	V-belt Courroie		
28	1255-5201	1	Låsering	Verschliessring	Locking ring Bague de fermeture		
29	2226-646x	1	Skive	Scheibe	Washer Rondelle	1213-5324 M 16x35	1
30	2226-071x	48	Finger, højre	Finger, recht	Finger, right Doigt droit		
31	2226-070x	48	Finger, venstre	Finger, linke	Finger, left Doigt gauche		
32	2226-072x	48	Bæring	Träger	Carrier Support	1214-4322 M 12x70 1220-4323 M 12	1 1
33	2226-082x	2	Spændebolt	Spannbolzen	Tightening bolt Boulon à tendre		
34	3226-987x	1	Trykplade	Druckplatte	Thrust plate Plateau de pression	1215-5522 M 16x50 1220-5321 M 16	2 2

Fig. 6



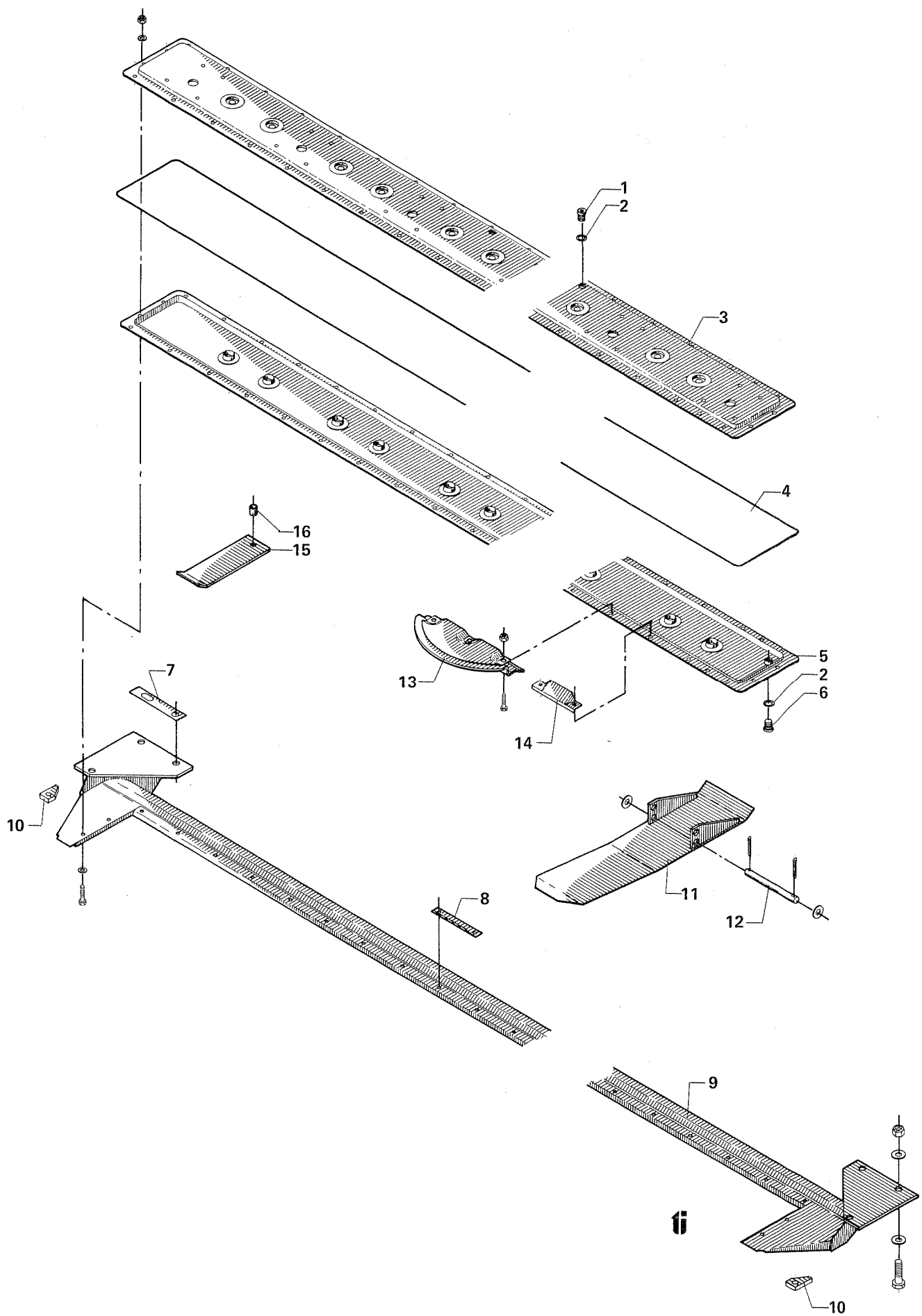
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	2226-986x	1	Overplade for crimper Oberplatte f. Crimper	Upper plate for crimper Plaque supérieur de conditionneur	1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	18 18
2	2226-198x	2	Støtte Stütze	Support Support	1215-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	2 2
3	3226-894x	1	Skærm Schutz	Guard Protection		
4	2226-135x	1	Bærejern, højre Trageisen, recht	Carrying angle, right Fer-support droite		
5	2226-975x	1	Tværdrager Querträger	Coss member Poutre transversale		
6	2226-772x	1	Bærejern Trageisen	Carrying angle Fer-support	1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	8 8
7	2080-469x	1	Bøsning Buchse	Bush Douille		
8	2080-387x	1	Strop Riemen	Strap Chape	1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	1 1
9	2226-969x	1	Hængsel Scharnier	Hinge Charnière		
10	2226-897x	1	Støtte Stütze	Support Support		
11	2226-973x	1	Dug Tuch	Canvas Toile		
12	2221-121A	1	Skinne Schiene	Rail Cercle	1213-2124 M 8x12 1220-2321 M 8	1 1

Fig. 7



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2226-550x	2	Hængseltap Zapfen		Dowel Cheville	1251-4201 5,0x30	1
2	2226-148x	1	Overplade Oberplatte		Upper plate Plaque supérieure		
3	2226-146x	1	Ledeplade Leitplatte		Guide plate Plaque de guidage	1215-3226 M 10x25 1220-3321 M 10	4 4
4	1393-0110	2	Gummibuffe Gummi Puffer		Rubber buffer Tampon caoutchouc	1213-3522 M 10x50	2
5	2226-645x	2	Underlagsklods Unterlageklotz		Support bloc Tampon support		
6	3226-554x	1	Skårplade, højre Schwadplatte, recht		Deflector, right Andaineur droit		
7	3226-553x	1	Skårplade, venstre Schwadplatte, linke		Deflector, left Andaineur gauche		
8	3226-562x	1	Sideplade, højre Seitenplatte, recht		Side plate, right Ridelle droit	1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	10 10
9	3226-559x	1	Sideplade, venstre Seitenplatte, linke		Side plate, left Ridelle gauche	1213-3224 M 10x25 1220-3321 M 10	10 10

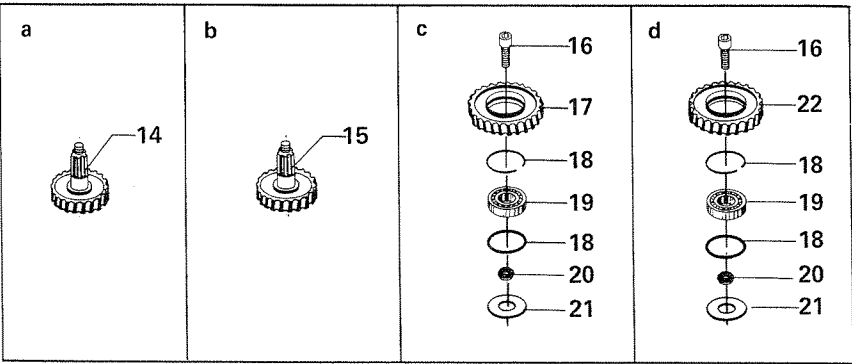
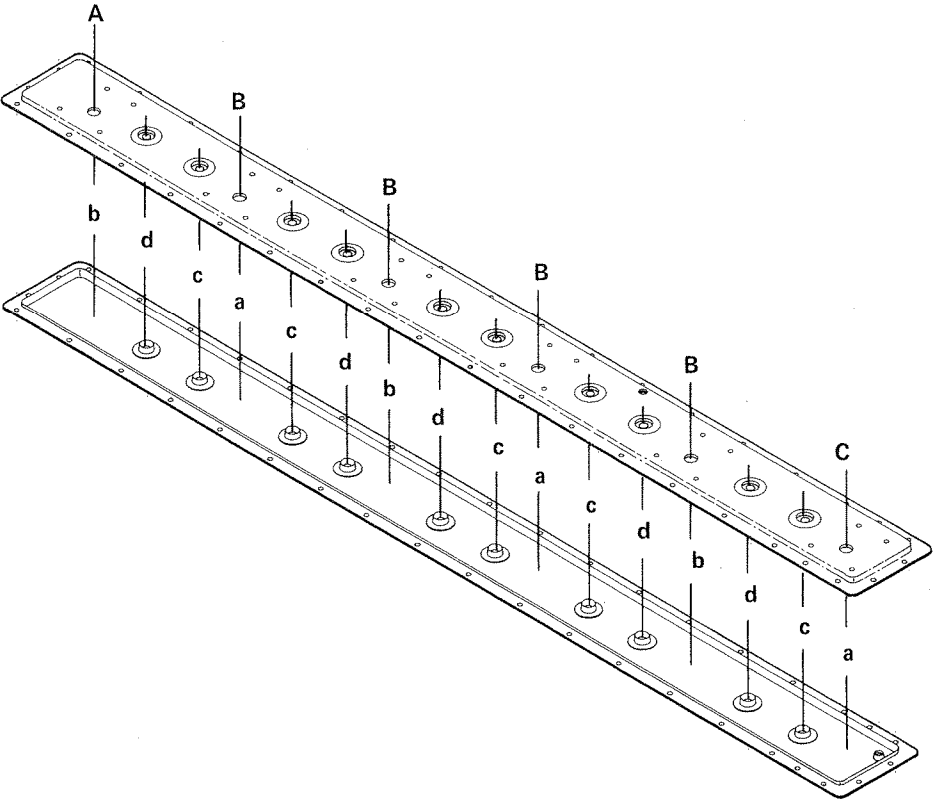
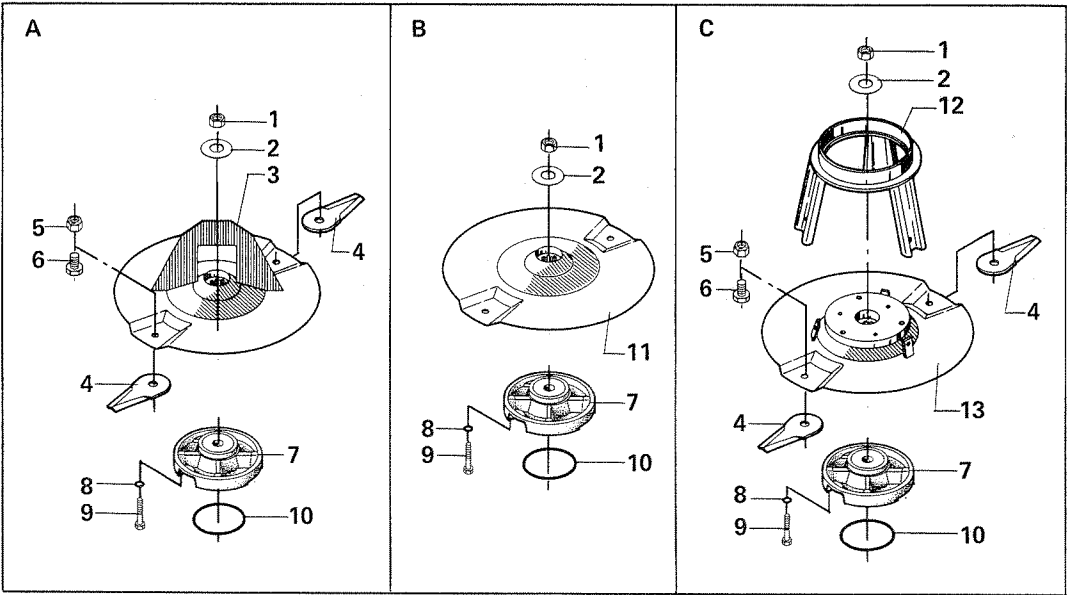
Fig. 8



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2085-214x	1	Magnetprop	Verschlusschraube	Magnetic drain plug Bouchon magnétique spécial		
2	2085-211x	2	Kobberring	Dichtung	Sealing ring Rondelle cuivre		
3	3085-238x	1	Bjælkehalvdel, øverste	Balkenhälfte, obere	Half of bar, upper Demi-barre supérieur		
4	2085-240x	1	O-ring	O-Ring	O-ring Joint thorique		
5	3085-239x	1	Bjælkehalvdel, underste	Balkenhälfte, untere	Half of bar, lower Demi-barre inférieur		
6	2085-237x	1	Udluftningsprop	Entlüftungsschraube	Pressure relief valve Bouchon trop plain		
7	2226-877x	*	Mellemlæg	Zwischenlage	Filler Interposition		
8	2081-166x	2	Afviser	Gegenschneide	Wearing bar Contre lame		
9	3226-564x	1	Ophæng for knivbjælke	Aufhängung f. Balken	Suspension for bar Suspension de barre		
10	2226-659x	2	Beslag	Beschlag	Fittings Garniture		
11	3226-945x	2	Slæbesko	Schleifschuh	Guide shoe Patin		
12	2081-039x	2	Splitbolt	Splintbolzen	Cotter pin Boulon à goupille		
13	3081-036x	6	Stenbeskytter	Steinschutz	Stone protection Protection de pierre	1219-0301 M 10x30 1220-3522 M 10	3 3
14	2081-076x	5	Modskær	Gegenschneide	Wearing bar Contre lame		
15	2226-584x	4	Slæbesko	Schleifschuh	Guide shoe Patin	1219-0522 M 10x50 1220-3522 M 10	4 4
16	2226-585x	4	Bøsning	Buchse	Bush Douille		

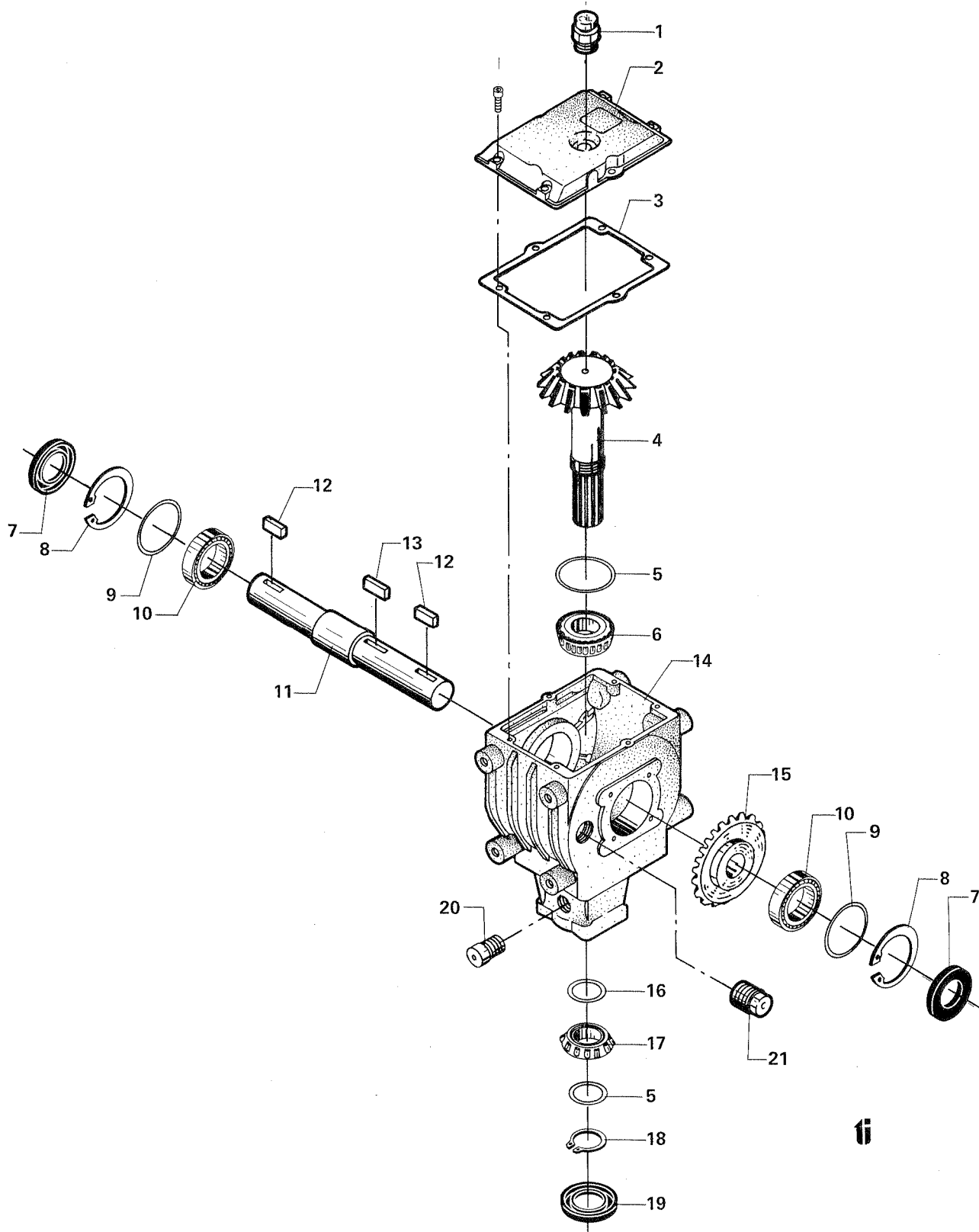
* Antal efter behov - Anzahl nach Bedarf - Quantity as required - Quantité selon besoin

Fig. 9



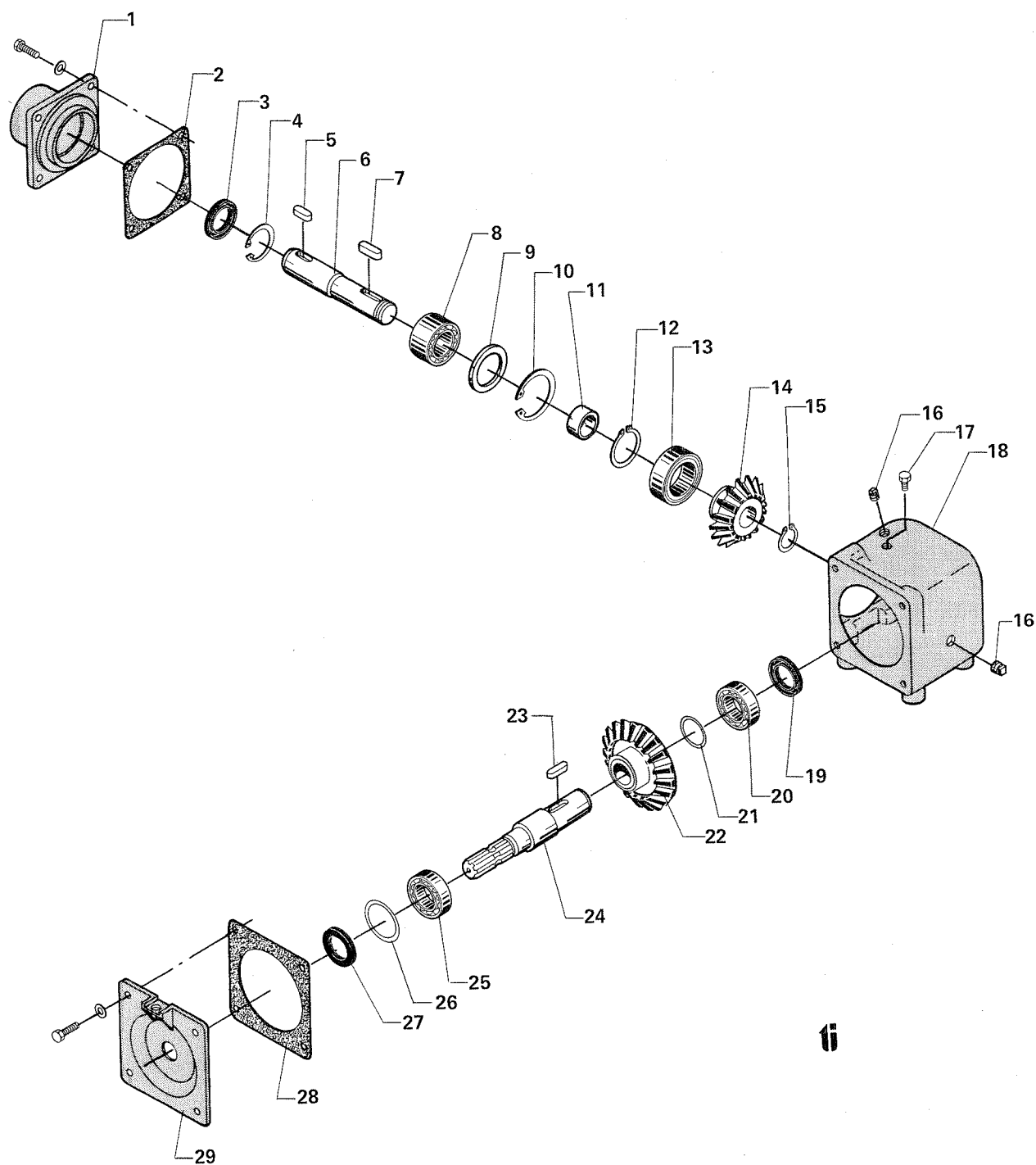
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:
1	1220-6317	6	Møtrik, nylon M 18 Mutter, nylon M 18	Nut, nylon M 18 Ecrou nylon M 18	
2	1434-0108	6	Tallerkenfjeder Tellerfeder	Disc spring Ressort de disque	
3	3226-941x	1	Skive med medbringer Scheibe mit Mitnehmer	Washer with carrier Disque avec rabatteur	
4	2085-060A	12	Kniv Messer	Knife Lame	
5	1220-4323	12	Møtrik, nylon M 12 Mutter, nylon M 12	Nut, nylon M 12 Ecrou nylon M 12	
6	1219-0809	12	Knivbolt Klingenbolzen	Bolt for knife Boulon pour lame	
7	3085-601x	6	Lejehus med leje Lagergehäuse mit Lager	Bearing housing with bearing Boîte de roulement avec roulement	
8	2085-201x	20	O-ring O-Ring	O-ring Joint thorique	
9	2085-202x	20	Stålskrue Stahlschraube	Steel screw Vis d'acier	
10	2085-204x	6	O-ring O-Ring	O-ring Joint thorique	
11	3081-136A	4	Skive HD Scheibe HD	Washer HD Disque HD	
12	3226-948x	1	Medbringer Mitnehmer	Carrier Rabatteur	
13	3226-943x	1	Skive Scheibe	Washer Disque	
14	2085-184x	3	Drivhjul Antriebsrad	Driving wheel Roue d'entraînement	
15	2085-185x	3	Drivhjul Antriebsrad	Driving wheel Roue d'entraînement	
16	2085-188x	10	Stålskrue Stahlschraube	Steel screw Vis d'acier	
17	2085-183x	5	Mellemhjul Zwischenrad	Intermediate wheel Roue intermédiaire	
18	2085-189x	20	Låsering Schliessring	Lock ring Anneau de verrouillage	
19	2085-190x	10	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement	
20	2085-191x	10	Nylonbøsning Nylon Buchse	Nylon bush Douille de nylon	
21	2085-192x	10	Afstandsring Distanzring	Distance ring Anneau d'espacement	
22	2085-182x	5	Mellemhjul Zwischenrad	Intermediate wheel Roue intermédiaire	

Fig. 10



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
	1315-0105	1	Gearkasse kpl.	Getriebekasten kpl.	Bevel gear cpl. Renvoi d'angle cpl.		
1	1315-9116	1	Påfyldningsprop	Füllschraube	Filling plug Bouchon		
2	1315-9126	1	Dæksel	Deckel	Cover Couvercle	1213-2224 M 8x25	6
3	1315-9115	1	Pakning	Dichtung	Gasket Joint		
4	1315-9156	1	Spidshjul	Kegelrad	Bevel pinion Pignon d'attaque		
5	1315-9109	2	Afstandsskive	Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
6	1315-9110	1	Rulleleje	Rollenlager	Roller bearing Roulement à rouleau		
7	1332-5802	2	Olietætningsring	Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile		
8	1255-7101	2	Låsering	Schliessring	Lock ring Anneau de verrouillage		
9	1315-9132	2	Afstandsskive	Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
10	1331-9907	2	Rulleleje	Rollenlager	Roller bearing Roulement à rouleau		
11	1315-9127	1	Aksel	Welle	Shaft Arbre		
12	1338-0119	2	Pasfeder	Federkeil	Flat key Clavette		
13	1315-9103	1	Pasfeder	Federkeil	Flat key Clavette		
14	1315-9125	1	Hus	Gehäuse	Housing Boîtier		
15	1315-9129	1	Kronhjul	Kronrad	Crownwheel Roue à couronne		
16	1315-9130	1	Afstandsskive	Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
17	1315-9131	1	Rulleleje	Rollenlager	Roller bearing Roulement à rouleau		
18	1255-4201	1	Låsering	Schliessring	Lock ring Anneau de verrouillage		
19	1332-4801	1	Olietætningsring	Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile		
20	1315-9136	1	Prop	Rohrverschluss	Plug Bouchon	1315-9137	1
21	1311-2202	1	Prop	Rohrverschluss	Plug Bouchon		

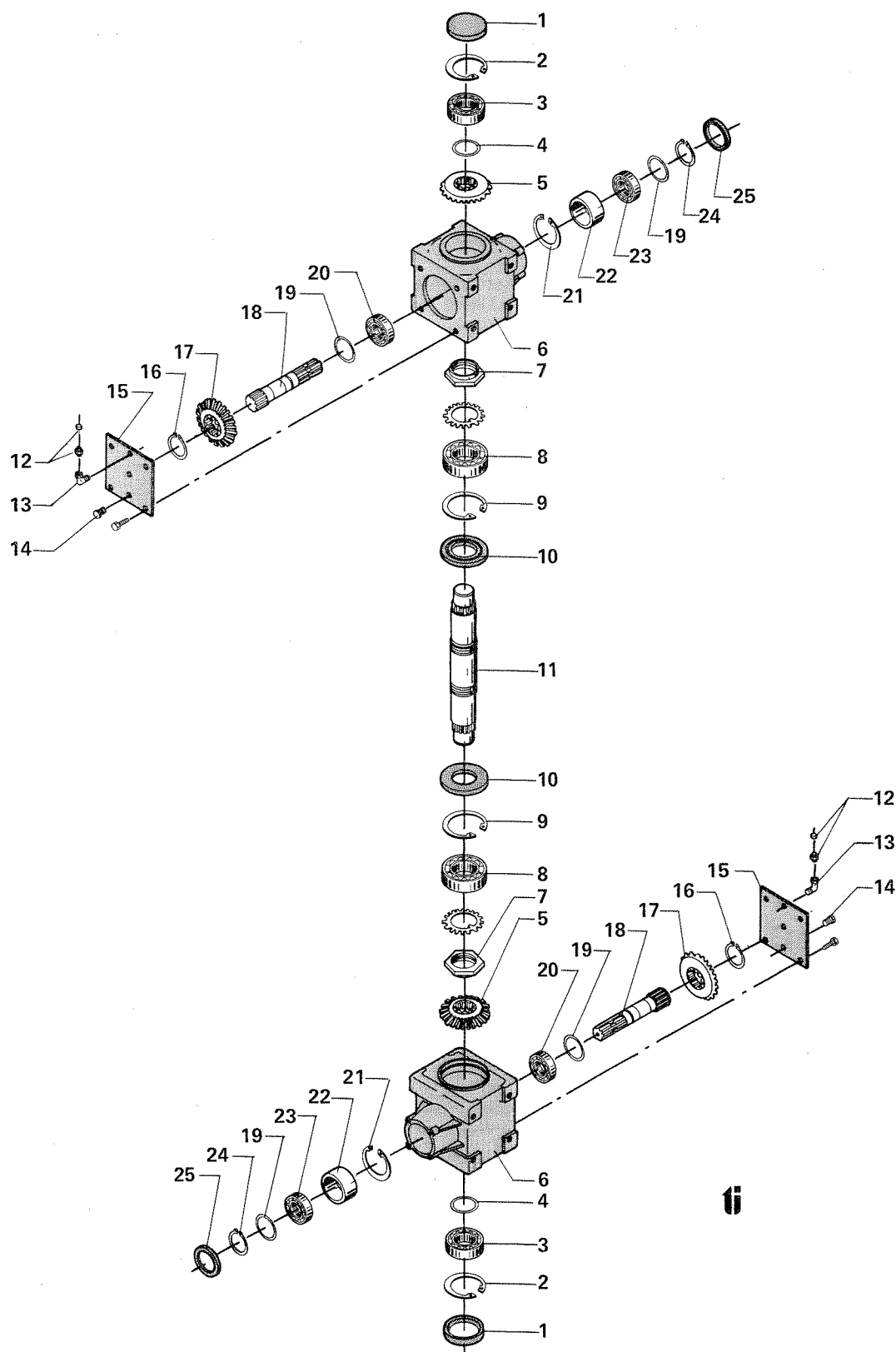
Fig. 11



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:	
1	2065-347x	1	Lejehus	Lagergehäuse	Bearing housing Boîtier de roulement	1213-4321 M 12x30	4
2	2122-045x	1	Flangepakning	Flanschdichtung	Flange gasket Joint		
3	1332-5601	1	Olietætningssring	Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile		
4	1255-6101	1	Låsering	Schliessring	Lock ring Anneau de verrouillage		
5	1338-0119	1	Pasfeder	Federkeil	Flat key Clavette	1219-0750 M 10x20	1
6	2226-912x	1	Aksel	Welle	Shaft Arbre		
7	1338-0116	1	Pasfeder	Federkeil	Flat key Clavette		
8	1331-8801	1	Kugleleje	Kugellager	Ball bearing Roulement		
9	2221-152x	1	Støtteskive	Stützscheibe	Support washer Rondelle support		
10	1255-8101	1	Låsering	Schliessring	Lock ring Anneau de verrouillage		
11	2221-150A	1	Afstandsrør	Distanzrohr	Distance tube Tube d'espacement		
12	1255-5303	1	Låsering	Schliessring	Lock ring Anneau de verrouillage		
13	1331-7602	1	Nåleleje	Nadellager	Needle bearing Roulement d'aiguille		
14	1112-0129	1	Tandhjul 17 tdr.	Zahnrad 17 Zähne	Sprocket wheel 17 teeth Pignon à chaîne 17 dents		
15	1255-4201	1	Låsering	Schliessring	Lock ring Anneau de verrouillage		
16	1311-2202	3	Prop 1/2"	Rohrverschluss 1/2"	Plug 1/2" Bouchon 1/2"		
17	1311-8203	1	Udluftningsprop	Entlüftungsventil	Air-escape valve Vis de purge		
18	2062-646x	1	Hus	Gehäuse	Housing Boîtier		
19	1332-5501	1	Tætningssring	Dichtungsring	Tightening ring Anneau d'étanchéité		
20	1331-9907	1	Kugleleje	Kugellager	Ball bearing Roulement		
21	1241-9910	*	Afstandsskive	Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
22	1112-0130	1	Tandhjul 25 tdr.	Zahnrad 25 Zähne	Sprocket wheel 25 teeth Pignon à chaîne 25 dents		
23	1338-0117	1	Pasfeder	Federkeil	Flat key Clavette		
24	2065-351x	1	Aksel	Welle	Shaft Arbre		
25	1331-9994	1	Kugleleje	Kugellager	Ball bearing Roulement		
26	1241-9904	*	Afstandsskive	Distanzscheibe	Distance washer Rondelle d'espacement		
27	1332-4401	1	Olietætningssring	Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile		
28	2122-044x	1	Flangepakning	Flanschdichtung	Flange gasket Joint		
29	2122-046x	1	Dæksel	Deckel	Cover Couvercle	1213-4321 M 12x30	4

* Antal efter behov - Anzahl nach Bedarf - Quantity as required - Quantité selon besoin

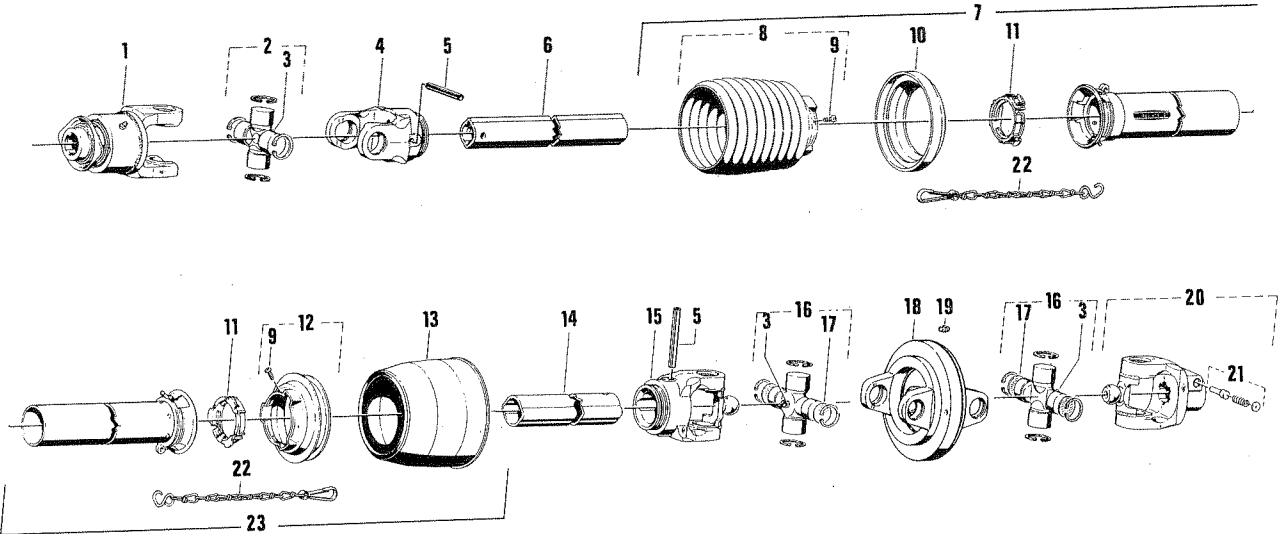
Fig. 12



ti

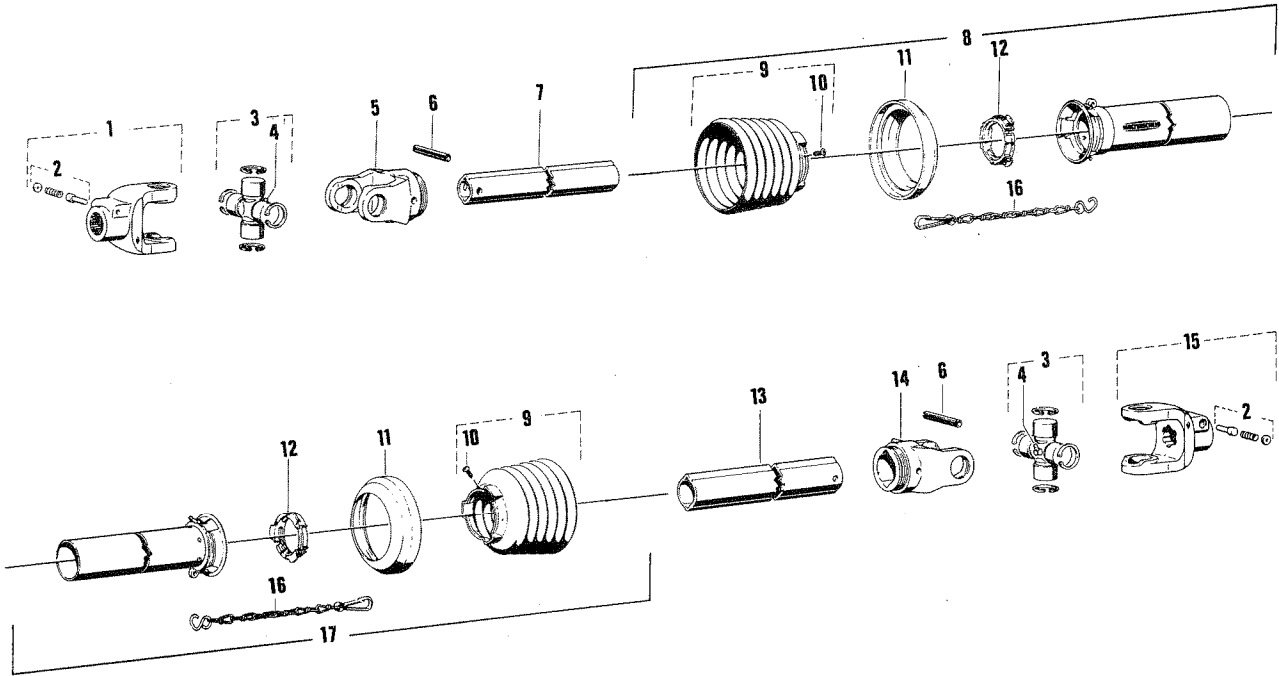
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL,DAZU,TO THIS,A CECI:
	1315-0106	1	Dobbeltgear kpl. Doppelgetriebe kpl.		Gear box double cpl. Vitesse double cpl.	
1	1315-9120	2	Dæksel Deckel		Cap Couvercle	
2	1255-7101	2	Låsering Schliessring		Snap ring Anneau de verrouillage	
3	1315-9181	2	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement	
4	1315-9173	2	Skive Scheibe		Washer Rondelle	
5	1315-9176	2	Tandhjul Zahnrad		Sprocket wheel Pignon à chaîne	
6	1315-9170	2	Hus Gehäuse		Casing Boîtier	
7	1315-9174	2	Møtrik Mutter		Nut Ecrou	
8	1315-9178	2	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement	
9	1255-8102	2	Låsering Schliessring		Snap ring Anneau de verrouillage	
10	1315-9175	2	Olietætningsring Oldichtungsring		Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile	
11	1315-9182	1	Aksel Welle		Shaft Arbre	
12	1315-9167	2	Påfyldningsprop Füllschraube		Oil filler plug Bouchon	
13	1315-9171	2	Vinkel Winkel		Elbow Coude	
14	1311-2202	4	Prop Rohrverschluss		Plug Bouchon	
15	1315-9172	2	Låg Deckel		Cover Couvercle	1213-3222 M 10x20
16	1255-4201	2	Låsering Schliessring		Snap ring Anneau de verrouillage	4
17	1315-9177	2	Tandhjul Zahnrad		Sprocket wheel Pignon à chaîne	
18	1315-9179	2	Aksel Welle		Shaft Arbre	
19	1315-9140	4	Skive Scheibe		Washer Rondelle	
20	1315-9180	2	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement	
21	1255-6101	2	Låsering Schliessring		Snap ring Anneau de verrouillage	
22	1315-9161	2	Bøsning Buchse		Bush Douille	
23	1331-3104	2	Kugleleje Kugellager		Ball bearing Roulement	
24	1255-3202	2	Låsering Schliessring		Snap ring Anneau de verrouillage	
25	1332-3601	2	Olietætningsring Oldichtungsring		Oil tightening ring Anneau d'étanchéité d'huile	

Fig. 13



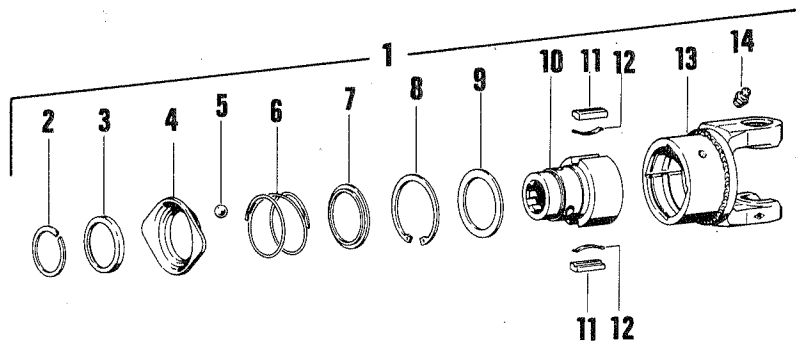
POS.	JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-9135	56.144.40	Friløbskobling Sperrkeil-freilaufkupplung	Key-type overrunning clutch Roue libre à rochets	1
2	1340-9153	35.00.00	Kryds kpl. Kreuzgarniture kpl.	Centre cross cpl. Croisillon cpl.	1
3	1341-9190	63.27.00	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	3
4	1340-9022	35.13.00	Gaffel Gabel	Fork Fourche	1
5	1251-9007	61.05.08	Spændestift Spannstift	Special pin Goupille mécanindus	2
6	1342-1373	75.25.95	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
7	1342-2922	85.205	Beskyttelsesrør, ydre, kpl. Schutzrohr, äusser, kpl.	Protection tube, outer, cpl. Tube de protection extérieur cpl.	1
8	1341-9312	85.25.09	Plastikskærm med skrue Schutztrichter mit Schraube	Plastic cone with screw Protection plastique avec vis	1
9	1341-9411	60.15.00	Skrue Schraube	Screw Vis	2
10	1341-9630	82.85.00	Støttering Stützring	Support ring Anneau support	1
11	1341-9618	82.83.04	Glidering Gleitring	Ring Anneau	2
12	1341-9328	85.25.52	Kappe med skrue Kappe mit Schraube	Hood with screw Protection avec vis	1
13	1341-9342	82.84.10	Plastikskærm Schutztrichter	Plastic cone Protection plastique	1
14	1342-1312	75.36.15	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
15	1340-9019	35.14.10	Gaffel Gabel	Fork Fourche	1
16	1340-9168	35.06.00	Kryds kpl. Kreuzgarniture kpl.	Centre cross cpl. Croissillon cpl.	2
17	1340-9475	35.06.70	Skive Scheibe	Washer Rondelle	4
18	1340-9053	35.41.05	Dobbeltgaffel Gabel, doppel	Fork, double Fourche double	1
19	1341-9189	63.12.01	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	1
20	1340-9039	35.10.10	Koblingsgaffel Kupplungsgabel	Coupling fork Machoire	1
21	1341-9523	Agraset 101	Låsestift kpl. Schiebstift kpl.	Lock pin cpl. Cheville d'arrêt cpl.	1
22	1341-9641	82.36.03	Holdekæde Haltekette	Support chain Chainette	2
23	1342-2973	85.201	Beskyttelsesrør, indv., kpl. Schutzrohr, innere, kpl.	Protection tube, inner, cpl. Tube de protection intérieur cpl.	1

Fig. 14



POS.	JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1341-9954	21.19.00	Koblingsgaffel Kupplungsgabel	Coupling fork Machoire	1
2	1341-9523	Agraset 101	Låsestift kpl. Schiebstift kpl.	Lock pin cpl. Cheville d'arrêt cpl.	2
3	1341-9155	21.00.00	Kryds kpl. Kreuzgarniture kpl.	Centre cross cpl. Croisillon cpl.	2
4	1341-9190	63.27.00	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	2
5	1341-9084	21.22.100	Gaffel Gabel	Fork Fourche	1
6	1251-9006	61.05.03	Spændestift Spannstift	Special pin Goupille mécanindus	2
7	1342-1355	75.25.95	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
8	1342-2922	85.205	Beskyttelsesrør, ydre, kpl. Schutzrohr, äusser, kpl.	Protection tube, outer, cpl. Tube de protection extérieur cpl.	1
9	1341-9326	85.25.05	Plastikskærm med skrue Schutztrichter mit Schraube	Plastic cone with screw Protection plastique avec vis	2
10	1341-9411	60.15.00	Skrue Schraube	Screw Vis	2
11	1341-9630	82.85.00	Støttering Stützring	Support ring Anneau support	2
12	1341-9618	82.83.04	Glidering Gleitring	Ring Anneau	2
13	1342-1412	75.36.15	Profilrør Profilrohr	Profile tube Tube profile	1
14	1341-9085	21.22.101	Gaffel Gabel	Fork Fourche	1
15	1341-9005	21.10.00	Koblingsgaffel Kupplungsgabel	Coupling fork Machoire	1
16	1341-9641	82.36.03	Holdekæde Haltekette	Support chain Chainette	2
17	1342-2968	85.204	Beskyttelsesrør, indv., kpl. Schutzrohr, innere, kpl.	Protection tube, inner, cpl. Tube de protection intérieur cpl.	1

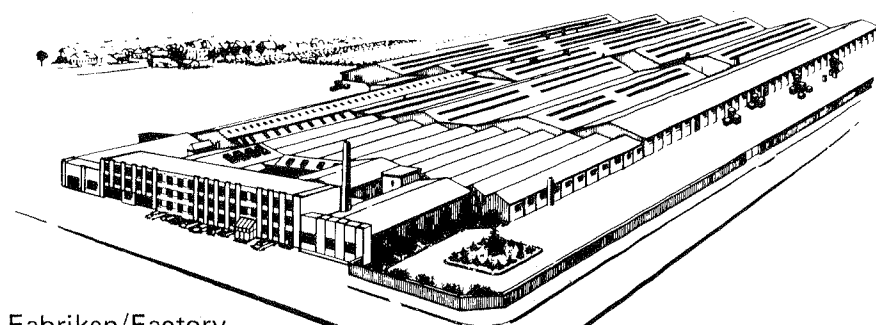
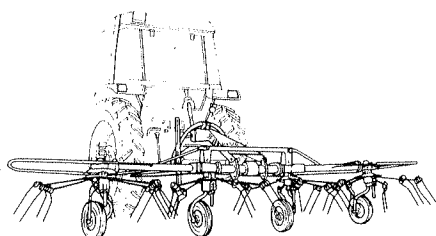
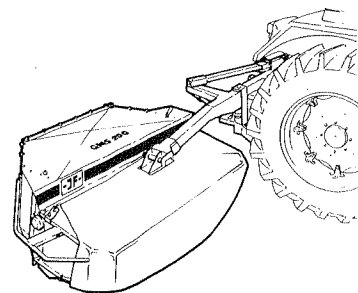
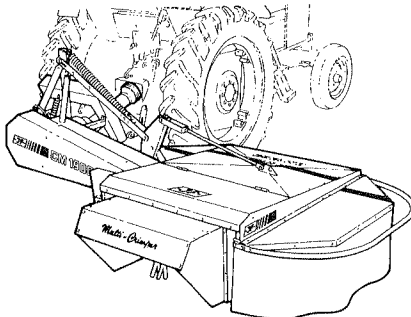
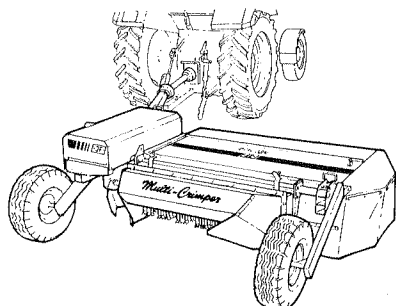
FRILØBSKOBLING 1340-9135 FOR KRAFTOVERFØRINGSAKSEL 1340-5429
 SPERRKEIL-FREILAUFKUPPLUNG 1340-9135 FÜR GELENKWELLE 1340-5429
 KEY-TYPE OVERRUNNING CLUTCH 1340-9135 FOR P.T.O. SHAFT 1340-5429
 ROUE LIBRE A ROCHETS 1340-9135 POUR ARBRE A CARDANS 1340-5429



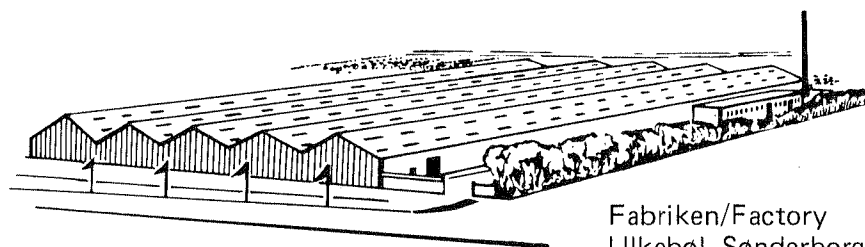
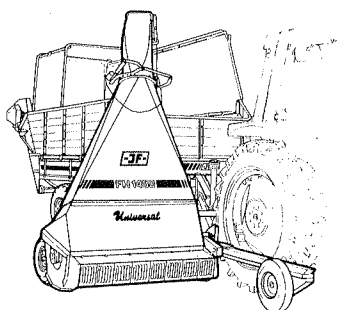
POS.	JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-9135	56.144.40	Friløbskobling Sperrkeil-freilaufkupplung	Key-type overrunning clutch Roue libre à rochets	1
2	1341-9457	62.10.02	Låsering Sprengring	Snap ring Circlip	1
3	1341-9732	16.20.52	Vinkelring Winkelring	Back-up ring Bague d'arrêt	1
4	1341-9462	65.03.05	Stopskive Sperrhülse	Lock collar Verrou	1
5	1341-9626	64.01.02	Kugle Kugel	Ball Bille	3
6	1341-9583	66.01.46	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de compression	1
7	1341-9543	16.20.16	Støttering Stützring	Back-up ring Bague d'arrêt	1
8	1341-9456	62.14.01	Seegerring Sicherungsring	Retaining ring Jonc	1
9	1341-9436	16.20.67	Støtteskive Stützscheibe	Support washer Rondelle support	1
10	1341-9160	56.19.12	Nav Nabe	Hub Moyeu	1
11	1341-9733	16.50.35	Profilkile Profilkeil	Key Rochet	2
12	1341-9587	66.19.01	Bladfjeder Blattfeder	Leaf spring Ressort-lame	2
13	1340-9055	35.31.53	Koblingshus Kupplungsgehäuse	Clutch housing Boîte d'accouplement	1
14	1341-9189	63.12.01	Smørenippel Schmiernippel	Grease nipple Graisseur	1



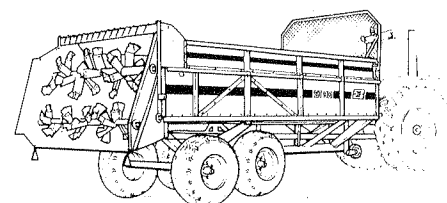
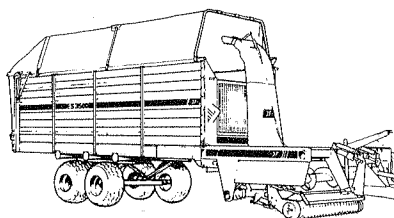
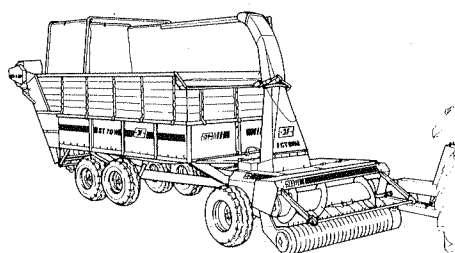
Et omfattende maskinprogram
Ein Lieferprogramm mit Zukunft
Progress In Farm Machinery
Un programme de machines etendu



Fabriken/Factory
Lindealle, Sønderborg



Fabriken/Factory
Ulkebøl, Sønderborg



GMS 543 da - ty - en - fr 0389

PR 60-019X

JF-Fabriken - J. Freudendahl A/S
DK-6400 Sønderborg - Danmark
Telephone National 74 42 52 52
Intern. +45 74 42 52 52
Telefax National 74 42 58 08
Intern. +45 74 42 58 08
Telex 52317 JFSDBG